

KALLBODA

is



Design and Quality
IKEA of Sweden

Efnisyfirlit

Öryggi.....	4	Ráð um þvottaefni	21
Almennar upplýsingar	4	Fyllt á þvottaefnið	21
Fyrirhuguð notkun.....	4		
Takmarkanir notendahóps	4		
Örugg uppsetning	4	Leirtau	21
Örugg notkun	5	Skemmdir á gleri og leirtaui	21
Skemmd tæki	6	Raðað inn leirtaui.....	22
Hættur fyrir börn.....	6	Þvottur leirtaus.....	22
Forðist skemmdir.....	8		
Örugg uppsetning	8	Grundvallaratriði varðandi notkun.....	22
Örugg notkun	8	Kveikt á vélinni.....	22
Umhverfisvernd og sparnaður.....	8	Kerfi stillt.....	22
Umbúðum fargað.....	8	Stilling viðbótarkerfa.....	22
Orkusparnaður.....	8	Stilling forvals tíma	23
Purrkun	8	Kerfi sett í gang	23
Aquasensor.....	9	Kerfi truflað	23
Skynjarar.....	9	Kerfi stöðvað	23
Uppsetning og tenging	9	Slökkt á vélinni.....	23
Afhentur búnaður.....	9		
Tæki sett upp og tengt	9	Grunnstillingar.....	24
Frárennslislögn	9	Yfirlit yfir grunnstillingar	24
Neysluvatnslögn.....	9	Grunnstillingum breytt.....	25
Tenging við rafmagn.....	9		
Vörulýsing.....	11	Þrif og umhirða.....	25
Tækið.....	11	Þrif á geymi vélarinnar	25
Stjórnbord.....	12	Hreinsiefni.....	25
Yfirlit yfir kerfi.....	14	Ábendingar um umhirðu tækja.....	25
Upplýsingar um prófstofnanir	14	Machine Care 	25
Viðbótarstillingar.....	15	Síukerfi.....	26
Búnaður.....	15	Þrif á úðaörmum	27
Efri leirtausskúffa	15		
Neðri leirtausrekki	16	Bilanagreining	28
Hnífapararekki	16	Villukóði / villuboð / merki	28
Hilla	17	Útkoma uppbrottar	29
Grindur	17	Athugasemdir á skjásvæði.....	33
Hæð leirtausrekka	18	Bilanir	33
Fyrir fyrstu notkun	18	Skemmdir á vél	34
Fyrsta gangsetning	18	Hávaði.....	34
Vatnsmýkingarefni	18	Þrif á frárennslisdælu	35
Yfirlit yfir stillingar vatnshörku.....	18		
Stilling vatnsmýkingarefnis	18	Flutningar, geymsla og förgun.....	35
Salt fyrir uppbrottavélar.....	19	Vél tekin í sundur	35
Slökkt á kerfi vatnsmýkingarefnis	19	Vél frostvarin	35
Endurnýjun vatnsmýkingarefnis	19	Vél flutt	35
Notkun gljáa	19	Förgun gamalla véla.....	35
Gljái	19		
Stillingar aukagljáa	20	Tæknilegar upplýsingar	36
Slökkt á notkun gljáa	20	Upplýsingar um ókeypis og opin hugbúnað	36
Þvottaefni	20	Samræmisyfirlýsing	36
Hentug þvottaefni	20	IKEA ábyrgðarskírteini	36
Óhentug þvottaefni	21	Notendaþjónusta	37

Öryggi

Fylgið eftirfarandi öryggisleiðbeiningum.

Almennar upplýsingar

- Lesið þennan leiðarvísí vandlega.
- Geymið handbók og vöruupplýsingar fyrir síðari tilvísanir eða seinni eigendur.
- Ekki tengja tækið ef það hefur orðið fyrir tjóni í flutningum.

Fyrirhuguð notkun

Notið tækið eingöngu:

- til að þvo heimilisleirtau.
- á heimilum eða í lokuðum rýmum þess.
- í allt að 2500 m yfir sjávarmáli.

Takmarkanir notendahóps

Börn, 8 ára og eldri og fólk með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getur, eða skort á reynslu og/eða þekkingu, mega nota þetta tæki, ef þau eru undir eftirlitið eða hafa fengið leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilja hættuna sem getur fylgt.

Börn mega ekki leika sér að tækinu.

Börn mega ekki sjá um þrif og viðhald tækis nema undir eftirliti.

Haldið börnum yngri en 8 ára frá tækinu og tengisnúru þess.

Örugg uppsetning

VIÐVÖRUN – Hætta á slysum!

- Röng uppsetning getur valdið meiðslum.
- Við uppsetningu og tengingu tækist skal fylgja leiðbeiningum í notenda- og samsetningarhandbókum.

VIÐVÖRUN – Hætta á raflosti!

- Ef ekki er staðið rétt að uppsetningu getur það skapað hættu.
 - Tengið og notið tækið í samræmi við forskriftir á kennispjaldi.
 - Notið ávallt rafmagnssnúruna sem fylgir með nýju tæki.
 - Aðeins skal tengja tækið við rafmagnsgjafa í gegnum réttar jarðtengdar innstungur.
 - Hlífðarleiðarakerfi rafmagnshússins verður að vera rétt sett upp.
 - Aldrei nota tækið með utanaðkomandi fylgihlutum s.s. tímamæli eða fjarstýringu.
 - Í uppsetningu tækis verður rafmagnstengið að vera aðgengilegt, ef svo er ekki verður að setja upp fjölpóla aftengibúnað í rafmagnskassa í samræmi við uppsetningarreglur.
 - Þegar tækið er sett upp skal ganga úr skugga um að rafmagnssnúran sé ekki klemmd eða skemmd.
- Hættulegt er að klippa inntaksslönguna eða setja vatnskassalokann í vatn.
 - Ekki má láta vatn fljóta yfir plasthúsið. Rafloki er á plasthúsinu á inntaksslöngunni.
 - Klippið aldrei inntaksslönguna. Inntaksleiðslan inniheldur rafstrengi.

VIÐVÖRUN – Eldhætta!

- Hættulegt er að nota framlengingarsnúru eða önnur millistykki sem ekki eru samþykkt.
 - Notið ekki framlengingarsnúrur eða fjöltengi.
 - Einungis skal nota millistykki og rafmagnstengisnúru sem eru samþykkt af framleiðanda.

- Ef rafmagnstengisnúran er of stutt og ekki lengur til staðar skal hafa samband við rafvirkja til að laga uppsetningu hússins.
- Snerting á milli tækis og uppsetningarlína getur leitt til galla í uppsetningarlínnum, t.d. á gaslínur og raflínur. Gas frá ryðinni gaslínu getur kviknað í. Skemmd raflína getur valdið skammhlaupi.
- Gakk tu úr skugga um að það sé að minnsta kosti 5 cm fjarlægð á milli tækisins og uppsetningarröranna.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á slysum!

- Þegar tækjahurð er opnuð eða henni lokað hreyfast hjarirnar og geta valdið slysum.
- Ef tæki sem ísett eru neðan frá eða eru innbyggð eru ekki föst í hólfí sínu og hliðarveggur er þannig aðgengilegur þarf að fóðra svæðið sem hjarirnar hreyfst um til hliðanna. Hlífarnar eru fáanlegar hjá IKEA eða héraðs- og borgaryfirvöldum.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á veltu!

- Röng uppsetning getur valdið halla tækis.
- Undireiningar eða samþætt tæki skal aðeins staðsetja undir stöðugu vinnuborði sem er fest við aðliggjandi skápa.

Örugg notkun

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á alvarlegum heilsuskaða!

- Ef ekki er farið eftir öryggisleiðbeiningum og notkunarleiðbeiningum á umbúðum þvottaefnis eða hreinsiefnis getur það valdið alvarlegu heilsutjóni.
- Fylgið öryggis- og notkunarleiðbeiningum á umbúðum þvottaefnis og hreinsiefnis.

⚠ VIÐVÖRUN – Sprengihætta!

- Leysiefni í þvottahólfí tækis getur valdið sprengingum.
- Setjið aldrei leysiefni í þvottahólf tækisins.
- Sterk basísk ætiefni eða mjög súr hreinsiefni í snertingu við hluti þvottahólfssins úr áli geta valdið sprengingum.
- Notaðu aldrei sterk basísk ætiefni eða mjög súr hreinsiefni, sérstaklega ef ætluð eru í atvinnu eða iðnaði, ásamt áhlutum (t.d. fitusíur eldavéla eða álpotta) í umhirðu tækis.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á slysum!

- Opnun hurðar tækis getur valdið meiðslum.
- Til að forðast slys, t.d. fall, skal hurð tækis eingöngu opnuð og lokuð í þeim tilgangi að setja eða fjarlægja leirtau.
- Ekki skal sitja eða standa á opinni hurð tækis.
- Hnífar og önnur beitt áhöld geta valdið meiðslum.
- Setjið hnífa og beitt áhöld í hnífaparakörfu eða hnífabakka með beitta hlutann vísandi niður.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á að brenda sig!

- Heitt vatn getur skvettst úr tæki ef hurð þess er opnuð á meðan tækið er í gangi.
- Opnið hurð tækis varlega á meðan það er í gangi.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á raflosti!

- Raki sem kemst inn getur valdið raflosti.
- Tækið skal einungis notast innandyra.
- Tækið má ekki verða fyrir miklum hita og raka.
- Ekki nota háþrýstiúða eða gufuhreinsi til að þrífa tækið.
- Skemmd einangrun rafmagnssnúrunnar er hættuleg.
- Látið rafmagnssnúruna ekki komast í snertingu við heita hluti eða varmauppsprettur.

- Rafmagnssnúran má aldrei snerta oddhvassa hluti eða hvassar brúnir.
- Aldrei má brjóta upp á rafmagnssnúruna, kremja hana eða breyta henni á neinn hátt.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á brunasárum!

- Útblásturopið verður heitt og getur valdið bruna.
- Snertið aldrei útblásturopið.

Skemmd tæki

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á raflosti!

- Skemmt tæki eða rafmagnssnúra er hættulegt.
- Notið aldrei skemmt tæki.
- Notið aldrei tæki með sprungið eða brotið yfirborð.
- Ekki toga í rafmagnssnúruna til að aftengja tækið rafmagni. Takið alltaf í rafmagnsklónna.
- Ef tækið eða rafmagnssnúra er skemmd skaltu taka strax úr sambandi eða slá út öryggi og skrúfa fyrir vatnskrana.
- Hafið samband við notendaþjónustu.
- Ófullnægjandi viðgerðir eru hættulegar.
- Aðeins hæft starfsfólk má gera við tækið.
- Einungis má nota upprunalega varahluti til að gera við tækið.
- Ef rafmagnstengisnúra eða tengisnúra þessa tækis er skemmd, verður að skipta henni út fyrir sérstaka nettengisnúru eða sérstaka tækjatengisnúru sem fæst hjá framleiðanda eða þjónustuveri hans.

Hættur fyrir börn

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á köfnun!

- Börn geta kafnað ef þau setja umbúðir yfir höfuð sér eða upp í sig.
 - Geymið umbúðir þar sem börn ná ekki til.
 - Börn mega ekki leika sér að umbúðunum.
- Börn geta kafnað ef þau anda að sér eða neyta smáhluta.
 - Geymið smáhluti þar sem börn ná ekki til.
 - Börn mega ekki leika sér að smáhlutunum.
- Börn geta lokast í tækinu og kafnað.
 - Notaðu barnalæsingu ef slíkt er til staðar.
 - Börn mega ekki nota tækið eða leika sér að því.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á heilsuskaða!

- Börn geta lokast inni í tækinu og lent í lífshættu.
 - Ef um ræðir tæki sem ekki lengur í notkun skal aftengja rafmagnstengið á snúrunni, klippa síðan rafmagnssnúruna og eyðileggja læsingu hurðar tækis svo hún lokist ekki lengur.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á að kremjast!

- Börn geta festst milli hurðar og innréttigar þegar tæki eru staðsett ofan á innréttingu.
 - Hafið aðgát ef hurð tækis er opnuð og lokuð í návist barna.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á efnabruna!

- Skolunar- og hreinsiefni geta valdið bruna í munni, hálsi og augum.
 - Geymið hreinsi- og þvottaefni þar sem börn ná ekki til.
 - Haldið börnum frá opnu tæki. Vatnið í þvottahólfinu er ekki drykkjarhæft. Þar geta leynt leifar af hreinsi- og þvottaefni.

⚠ VIÐVÖRUN – Hætta á slysum!

- Börn geta klemmt og meitt fingur sína í raufum við lok hólfs þvottaefnis.
- Haldið börnum frá opnu tæki.

Forðist skemmdir

Örugg uppsetning

ATHUGIÐ!

- Röng uppsetning tækis getur valdið skemmdum.
 - Ef upppvottavélin er sett undir eða yfir önnur heimilistæki, fylgið uppsetningarleiðbeiningum upppvottavélar ásamt uppsetningarhandbók viðkomandi heimilistækis.
 - Ef engar upplýsingar eru tiltækar eða þær koma ekki fram í uppsetningarleiðbeiningum verður að leita til framleiðanda viðeigandi heimilistækja til að tryggja að leyfilegt sé að setja upppvottvélina fyrir neðan eða ofan viðkomandi heimilistækis.
 - Ekki má setja upppvottavélina fyrir ofan eða neðan tæki ef engar upplýsingar frá framleiðanda liggja fyrir.
 - Til að tryggja örugga notkun allra heimilstækja, fylgdu áfram uppsetningarleiðbeiningum upppvottavélarinnar.
 - Ekki setja upppvottavélina undir helluborð.
 - Ekki hafa upppvottavélina nálægt hitagjöfum s.s. ofnum, hitageymslu, bakaraofnum eða öðrum tækjum sem framleiða hita.
- Snerting á milli einingarinnar og vatnsrörranna getur valdið tæringu á vatnsrörinu og vatnsrörinum getur lekið.
 - Gakktu úr skugga um að það sé að minnsta kosti 5 cm fjarlægð á milli tækisins og vatnsrörsins. Þetta hefur ekki áhrif á meðfylgjandi lagnir fyrir neyslu-vatnstengingu og frárennslistengingu.
- Breyttar eða skemmdir vatnsslöngur geta valdið tjóni á eignum og tækjum.
 - Aldrei beygja, kreista, breyta eða skera sundur vatnsslöngur.

Umhverfisvernd og sparnaður

Umbúðum fargað

Umbúðirnar eru umhverfisvænar og nota má þær aftur.

- Fargið einstökum hlutum þeirra aðskildum eftir tegundum.
Upplýsingar um nýjustu förgunarleiðir fást hjá IKEA eða héraðs- og borgaryfirvöldum.

Orkusparnaður

Tækið notar minna af rafmagni og vatni ef farið er eftir þessum leiðbeiningum.

Notið Eco 50°.

þ + Kerfið Eco 50°er orkusparandi og umhverfisvænt.

Ef einungis skal þvo lítið magn af leirtaui skal nota kerfi fyrir hálfa hleðslu.¹

þ + Kerfið lagar sig að minna álagi og eyðsla verður minni.
→ "Viðbótarstillingar", Bls. 15

- Notið eingöngu meðfylgjandi vatnsslöngur eða upprunalegar varaslöngur.
- Aldrei skal endurnýta notaða vatnsslöngu.
- Of lítill eða of mikill vatnsþrýstingur getur haft neikvæð áhrif á virkni tækisins.
 - Tryggðu að vatnsþrýstingurinn í vatnsveitukerfinu sé a.m.k. 50 kPa (0,5 bör) og að hámarki 1000 kPa (10 bör).
 - Ef vatnsþrýstingurinn er hærri en sem nemur tilgreindu hámarksgildi verður að setja afþrýstiloka milli drykkjarvatnstengingarinnar og slöngubúnaðar tækisins.

Örugg notkun

ATHUGIÐ!

- Vatnsgufur frá tæki geta skemmt innréttingu.
 - Leyfið tæki að kólna aðeins áður en hurðin er opnuð.
- Sérstakt salt fyrir upppvottavélar getur skemmt þvottageyminn vegna tæringar.
 - Til að skola yfirflæðandi salti úr þvottageymi skal fylla á saltgeymi áður en kerfi er ræst.
- Hreinsiefni geta spilt virkni vatnsmýkingarefna.
 - Notið eingöngu salt fyrir upppvottavélar í þar til gert hólf.
 - Óviðeigandi hreinsiefni geta skemmt tækið.
 - Ekki gufuhreinsa.
 - Til að forðast rispur á yfirborði tækis skal ekki nota svampa með grófu yfirborði eða sverfandi hreinsiefni við þrif.
 - Til að forðast tæringu á framhlið upppvottavélar úr ryðfríu stáli skal ekki nota svampklúta nema þeir hafi verið skolaðir vel nokkrum sinnum fyrir notkun.

Stilling skynjara breytist í sjálfgefið.

þ + Eyðsla verður minnuð.

→ "Skynjarar", Bls. 9

þ Purrkun sparar orku sjálfkrafa.

þ + → "purrkun", Bls. 8

Purrkun

Tækið er útbúið hólfi sem inniheldur steinefni. Þetta steinefni getur geymt raka og varmaorku og síðar losað. Hægt er að spara orku með slíkum purrkunarmáta.

Í hreinsunarfelið er varmaorka nýtt til að hita upp skolavatnið og þurrka steinefnið.

Á meðan á purrkunarstiginu stendur geymist raki úr þvottageymimum í steinefninu sem losar varmaorku. Varmaorkunni er blásið í þvottageyminn með þurru lofti. Þetta leiðir til fljótlegrar og bættrar purrkunnar.

Þar af leiðandi er purrkunin mjög orkusparandi.

Ráð: Til þess að skerða ekki virkni purrkunarferlisins skal forðast að setja leirtau fyrir inntak og úttak hólfssins.

EKKI setja leirtau sem er viðkvæmt fyrir háum hita fyrir framán inntak hólfssins.

→ "Tækið", Bls. 11

¹ Eftir útbúnaði

Aquasensor

Aquasensor er sjónmælibúnaður (ljósnemi) sem mælir hversu gruggugt skolvatnið er. Hægt er að spara vatn með notkun Aquasensor.

Notkun Aquasensor er bundin við ákveðin kerfi. Ef grugg mælist yfir mörkum er skolvatninu skipt út fyrir hreint vatn. Ef lítið grugg mælist er skolvatnið nýtt í næstu skolun og vatnsnotkun minnkar um 3-6 lítra. Í sjálfvirkum kerfum er hitastig og vinnslutími aðlagað að magni gruggs.

Skynjarar

Skynjararnir fylgjast með gangi kerfisins og styrkleika þess í sjálfvirku kerfunum í samræmi við magn og gerð óhreinindanna.

Skynjararnir eru með ýmis skynjunarþrep sem hægt er að breyta í grunnstillingum.

SKYNJUNARÞREP	LÝSING
SE:00	Hentugasta stillingin fyrir bland-aða fyllingu með miklum óhrein-indum. Sparar orku og vatn.
SE:01	Aaðlagar styrk kerfisins í samræmi við lítil óhreinindi þannig að mat-arleifar hreinsast burt á virkan hátt. Vatns- og orkunotkun er aðlöguð í samræmi við þetta.
SE:02	Aaðlagar styrk kerfisins fyrir erfið notkunarskilyrði t.d. innþornaðar matarleifar. Stilling sem mælt er með við notkun á lífrænum eða vistvænum hreinsiefnum með litlu magni af virku innihaldi. Vatns- og orkunotkun er aðlöguð í samræmi við þetta.

Uppsetning og tenging

Tengið tækið rétt við rafmagn og vatn til að tryggja rétta notkun. Fylgið nauðsynlegum viðmiðum og uppsetningarleiðbeiningum.

Afhentur búnaður

Þegar búið er að taka tækið úr umbúðunum skal athuga hvort allt er óskemmt og hvort eitthvað vartar.

Kvartanir skulu berast til IKEA eða þjónustuaðila okkar.

Athugasemd: Skoðun tækis í verksmiðju sýndi fram á full-komna virkni þess. Því má vera að einhverjir vatnsblettir séu enn á tækinu. Vatnsblettirnir hverfa eftir fyrsta þvott.

Eftirfarandi fylgir með:

- Uppþvottavél
- Notkunarleiðbeiningum
- Uppsetningarleiðbeiningum
- Efni til uppsetningar
- Gufuvarnarplötu
- Saltáfyllingartrekt
- Rafmagnssnúru

Tæki sett upp og tengt

Hægt er að setja grunneiningu eða sampætt tæki í eldhús-krók milli tréveggja og plastveggja. Ef þú síðar setur tækið upp frístandandi þarf að tryggja stöndugleika þess, t.d. með því að skrúfa við vegg eða undir stöðugri borðplötu þett við aðrar einingar.

1. "Farið eftir öryggisleiðbeiningum." → Bls. 4
2. "Fylgið leiðbeiningum um tengingu við rafmagn." → Bls. 9
3. Athugið afhenton búnað og ástand tækisins.
4. Nauðsynleg mál fyrir uppsetningu má finna í uppsetningsleiðbeiningunum.
5. Settu tækið upp lárétt með stillanlegum undirstöðum. Tryggið að tækið sé stöðugt.
6. "Uppsetning fráveitulagnar." → Bls. 9
7. "Uppsetning neysluvatnslagnar." → Bls. 9
8. Vélin tengd við rafmagn.

Frárennslislögn

Tengdu tækið við frárennslislögn svo hægt sé að láta gruggugt vatn renna í gegn á meðan á skolun stendur.

Uppsetning fráveitulagnar

1. Fylgdu nauðsynlegum skrefum úr meðfylgjandi uppsetningsleiðbeiningum.
2. Tengið frárennslislögn við sogslöngu holræsislagnar með meðfylgjandi hlutum.
3. Gangið úr skugga um að frárennslislögn sé ekki beygð, klemmd eða flækt.
4. Gangið úr skugga um að ekkert lok í holræsi komi í veg fyrir frárennslí skólps.

Neysluvatnslögn

Tengið tækið við neysluvatnslögn.

Uppsetning neysluvatnslagnar

Athugasemd

- Þegar skipt er um tæki verður að nota nýja vatnsinntaks-slöngu.

1. Fylgdu nauðsynlegum skrefum úr meðfylgjandi uppsetningsleiðbeiningum.
2. Tengdu tækið við neysluvatnslögn með meðfylgjandi hlutum. Fylgjast skal með tæknilegum gögnum.
3. Gangið úr skugga um að neysluvatnslögn sé ekki beygð, klemmd eða flækt.

Tenging við rafmagn

Vélin tengd við rafmagn

Athugasemdir

- Fylgið "öryggisleiðbeiningum" → Bls. 4.
- Aðeins má tengja tækið við rafspennu á bilinu 220 - 240 V og 50 Hz eða 60 Hz.
- Athugið að vatnsöryggiskerfið virkar eingöngu þegar straumur er á því.

1. Setjið IEC-klóna á rafmagnssnúrunni í samband við tækið.
2. Setjið tækið í samband við nálæga rafmagnsinnstungu.

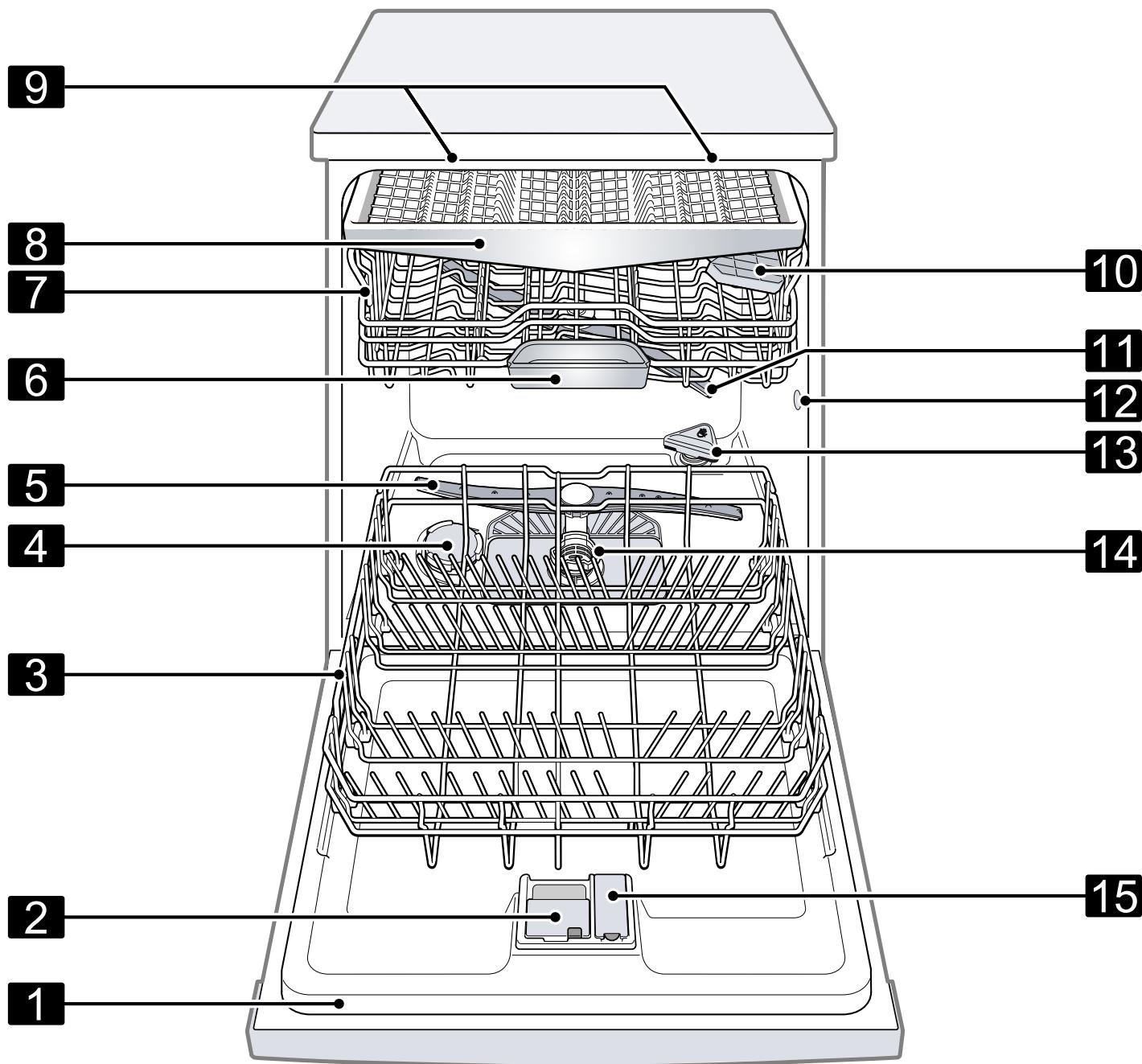
Tengiupplýsingar tækisins koma fram á tegundarplötu þess.

3. Gangið úr skugga um að klóin sé vel fest.

Vörulýsing

Tækið

Hér er að finna yfirlit yfir hluta tækisins.



1	Kennispjald	Kennispjald með E númeri og FD númeri. Þessi gögn nýtast í samskiptum við þjónustuaðila.
2	Hólf fyrir hreinsiefni	Fyllið hólf fyrir hreinsiefni með hreinsiefnum. → "þvottaefni", Bls. 20
3	Neðri leirtausrekki	"Neðri leirtausrekki" → Bls. 16
4	Salthólf	Fyllið á sérhæft salt í geyminn fyrir sérhæft salt. → "Vatnsmýkingarefni", Bls. 18

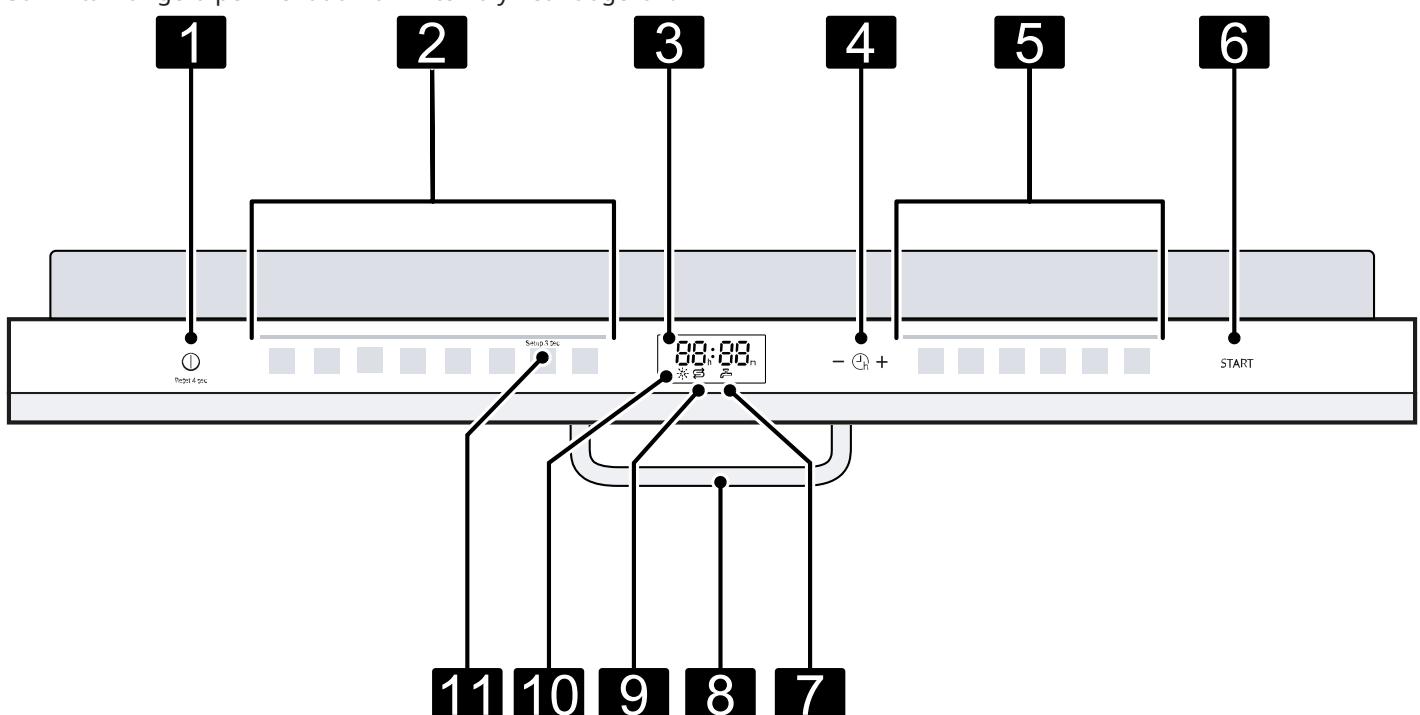
¹ Eftir útbúnaði

5	Neðri úðaarmur	Neðri úðaarmurinn þrífur leirtauið í neðra leirtausrekkanum. Þrífa skal úðaarmaðna ef leirtau hreinsast ekki á fullnægjandi hátt. → "þrif á úðaörmum", Bls. 27
6	Flipalok	Flipar falla sjálfkrafa frá hreinsiefnahólfí á meðan á skolun stendur til að hreinsiefnið leysist upp.
7	Efri leirtausrekki	"Efri leirtausrekki" → Bls. 15
8	Hnífapararekki	"Hnífapararekki" → Bls. 16
9	EmotionLight	Innri lýsing tækis. → "Yfirlit yfir grunnstillingar", Bls. 24
10	Hilla ¹	"Hilla" → Bls. 17
11	Efri úðaarmur	Efri úðaarmurinn þrífur leirtauið í efri leirtausrekkanum. Þrífa skal úðaarmaðna ef leirtau hreinsast ekki á fullnægjandi hátt. → "þrif á úðaörmum", Bls. 27
12	Inntak	Inntakið er nauðsynlegt fyrir → "purrkun", Bls. 8.
13	Útblástursop	Útblástursopið er nauðsynlegt fyrir → "purrkun", Bls. 8.
14	Síukerfi	"Síukerfi" → Bls. 26
15	Hólf fyrir gljáa	Fyllið hólf fyrir gljáa af gljáa. → "Notkun gljáa", Bls. 19

¹ Eftir útbúnaði

Stjórnborð

Með stjórnborðinu stillir notandinn alla eiginleika tækisins og fær upplýsingar um vinnslustöðu. Sumir takkar gera þér kleift að framkvæma ýmsar aðgerðir.



1	AF/Á takki ⏹ og Reset takki Reset 4 sec.	"Kveikt á vélinni" → Bls. 22 "Slökkt á vélinni" → Bls. 23 "Kerfi stöðvað" → Bls. 23
2	Kerfistakkur	"Kerfi" → Bls. 14
3	Skjár	Skjárin sýnir upplýsingar um þann tíma sem eftir er eða grunnstillingar. Hægt er að breyta grunnstillingum með skjánum og stillingatökkunum. → "Grunnstillingum breytt", Bls. 25

¹ Eftir útbúnaði

4	Forval tíma og stillingartakkar	"Stilling forvals tíma" → Bls. 23 "Grunnstillingum breytt" → Bls. 25
5	Takkar fyrir kerfi og viðbótarstillingar	Kerfi → "Yfirlit yfir kerfi", Bls. 14 Viðbótarstillingar → "Viðbótarstillingar", Bls. 15
6	Start takki Start	"Kerfi sett í gang" → Bls. 23
7	Gaumljós fyrir vatnsinntak	Gaumljós fyrir vatnsinntak
8	Hurðarhunn ¹	Vélarhurð opnuð.
9	Gaumljós fyrir saltáfyllingu	Vatnsmýkingarefní → "Áfylling salts fyrir upppvottavélar", Bls. 19
10	Gaumljós fyrir áfyllingu gljáa	Gljái → "Áfylling gljáa", Bls. 19
11	Takki Setup 3 sec.	Þegar ýtt er á Setup 3 sec. í um 3 sekúndur opnast grunnstillingar. → "Grunnstillingum breytt", Bls. 25

¹ Eftir útbúnaði

Tákn á skjánum ¹

Það fer eftir uppsetningu tækisins, skjárinn sýnir eftirfarandi tákn. Finndu skýringarnar á þessu.

TÁKN	LÝSING
	Ef umhirðutáknið fyrir vél kviknar á skjánum skaltu framkvæma umhirðu vélarinnar. → "Machine Care ", Bls. 25
	Þegar gaumljós gljáa logar á skjánum skal fyllt á gljáa. → "Áfylling gljáa", Bls. 19
	Ef gaumljós salts logar á skjánum skal fyllt á salt í salthólfíð áður en kerfi er sett í gang. → "Áfylling salts fyrir upppvottavélar", Bls. 19
	Við fyrstu gangsetningu kviknar táknið á skjánum og slokknar svo aftur. Tækið er ekki WiFi-virkт ¹ .
	Ef þú hefur virkjað tímaforvalið kviknar táknið á skjánum. → "Stilling forvals tíma", Bls. 23
	Ef það er vandamál með vatnsinntakið eða -úttakið kviknar eða blikkar táknið á skjánum.

¹ Wi-Fi er skráð vörumerk Wi-Fi Alliance.

¹ Eftir útbúnaði

Yfirlit yfir kerfi

Hér má finna yfirlit yfir stillanleg kerfi. Það fer eftir stillingum vélarinnar hvaða kerfi eru tiltæk en þau má finna á stjórnborði vélarinnar.

Vinnslutími vélar getur verið breytilegur eftir því hvaða forrit er valið. Vinnslutími fer eftir hitastigi vatns, magni leirtaus, gruggi skolvatns og því kerfi sem valið hefur verið. Ef slökkt er á gljáakerfi eða gljáa skortir mun vinnslutími breytast.

Upplýsingar um eyðslu má finna í leiðarvísinum. Notkun er miðuð við venjulegar aðstæður og hörkum vatns 13 - 16 °DH. Mismunandi áhrifabættir geta leitt til frávika t.d. hitastig vatns eða vatnsþrýstingur.

KERFI	NOTKUN	FRAMVINDA KERFIS
 Intensive 70°	Leirtau: <ul style="list-style-type: none">Pottar, pönnur, hitabolið leirtau og hnífapör Magn óreininda: <ul style="list-style-type: none">Fastar, brenndar, þurrar, sterkj- og próteinríkar matarleifar	Aukinn máttur: <ul style="list-style-type: none">ForþvotturÞvottur 70 °CSkolunGljáþvottur 50 °CÞurrkun
AUTO Auto 45-65°	Leirtau: <ul style="list-style-type: none">Þvær blandað leirtau og hnífapör Magn óreininda: <ul style="list-style-type: none">Hálfþurrir, venjulegir mataraflgangar	Fínstilltur skynjari: <ul style="list-style-type: none">Skynjari hámarkar vinnslu útfrá gruggi í skolvatni.
ECO Eco 50°	Leirtau: <ul style="list-style-type: none">Þvær blandað leirtau og hnífapör Magn óreininda: <ul style="list-style-type: none">Hálfþurrir, venjulegir mataraflgangar	Sparkerfi: <ul style="list-style-type: none">ForþvotturÞvottur 50 °CSkolunGljáþvottur 35 °CÞurrkun
 Quiet 50°	Leirtau: <ul style="list-style-type: none">Þvær blandað leirtau og hnífapör Magn óreininda: <ul style="list-style-type: none">Hálfþurrir, venjulegir mataraflgangar	Hljóðlátari: <ul style="list-style-type: none">ForþvotturÞvottur 50 °CSkolunGljáþvottur 35 °CÞurrkun
 Glass 40°	Leirtau: <ul style="list-style-type: none">Viðkvæmt leirtau, hnífapör, plast sem þolir ekki mikinn hita, glös og glös á fæti í tilætluðum rekka. Magn óreininda: <ul style="list-style-type: none">Fjarlægið litlar nýjar matarleifar	Sérlega milt: <ul style="list-style-type: none">ForþvotturÞvottur 40 °CSkolunGljáþvottur 50 °CÞurrkun
 Quick 1h 65°	Leirtau: <ul style="list-style-type: none">Þvær blandað leirtau og hnífapör Magn óreininda: <ul style="list-style-type: none">Hálfþurrir, venjulegir mataraflgangar	Tímasparnaður: <ul style="list-style-type: none">Þvottur 65 °CSkolunGljáþvottur 69 °CÞurrkun
 Quick 45°	Leirtau: <ul style="list-style-type: none">Viðkvæmt leirtau, hnífapör, plast sem þolir ekki mikinn hita og glös Magn óreininda: <ul style="list-style-type: none">Fjarlægið litlar nýjar matarleifar	Tímasparnaður: <ul style="list-style-type: none">Þvottur 45 °CSkolunGljáþvottur 50 °C
 PreRinse	Leirtau: <ul style="list-style-type: none">Allt leirtau Magn óreininda: <ul style="list-style-type: none">Köld skolun, milliþvottur	Köld skolun: <ul style="list-style-type: none">Forþvottur
 Machine Care	Notið eingöngu þegar tækið er tómt.	Umhirða vélar 70°C

Athugasemd: Tiltölulega lengri notkunartími í Eco 50° forritinu stafar af lengri bleytti- og þurrktíma. Þetta gerir bestu neyslugildi kleift.

Upplýsingar um prófstofnanir

Þær stofnanir sem framkvæma prófanir fá leiðbeiningar um samanburðarpróf, t.d. samkvæmt EN60436.

Það eru þau skilyrði til að framkvæma prófanirnar en ekki útkomu eða eyðslu.

Frekari fyrirspurnir má senda með tölvupósti á:
dishwasher@test-appliances.com

Gefið upp vörunúmer (E-Nr.) og framleiðslunúmer (FD) sem finna má á kennispjaldi á hurð vélarinnar.

Viðbótarstillingar

Hér má finna yfirlit yfir viðbótarstillingar. Það fer eftir stillingum vélarinnar hvaða viðbótarstillingar eru tiltækar en þær má finna á stjórnborði vélarinnar.

VIÐBÓTARKERFI	NOTKUN
 Quick Plus	<ul style="list-style-type: none"> Vinnslutími styttist um 15 % til 75 % eftir því hvaða þvottakerfi er valið. Aukin vatns- og orkunotkun.
 Half Load	<ul style="list-style-type: none"> Notist þegar ekki er mikið leirtau. Notið minna þvottaefni í hreinsihólfið en mælt er með fyrir fulla vél. Vinnslutími styttist. Minnkuð vatns- og orkunotkun.

VIÐBÓTARKERFI	NOTKUN
 IntensiveZone	<ul style="list-style-type: none"> Notist þegar um mjög skítugt eða töluvvert skítugt leirtau er um að ræða. Setjið mjög skítuga potta og pönnur í neðri rekka og leirtau í efri rekka. Sprautubrýstingur í neðri rekka er aukinn og hámarkshitastigi haldið lengur. Eykur vinnslutíma og orkunotkun.
 ExtraDry	<ul style="list-style-type: none"> Til að auka þurrkun er meiri gljáskolun og lengri þurrkunar-tími. Hentar sérstaklega til að þurka plasthluti. Orkunotkun eykst lítillega og vinnslutími er lengdur.

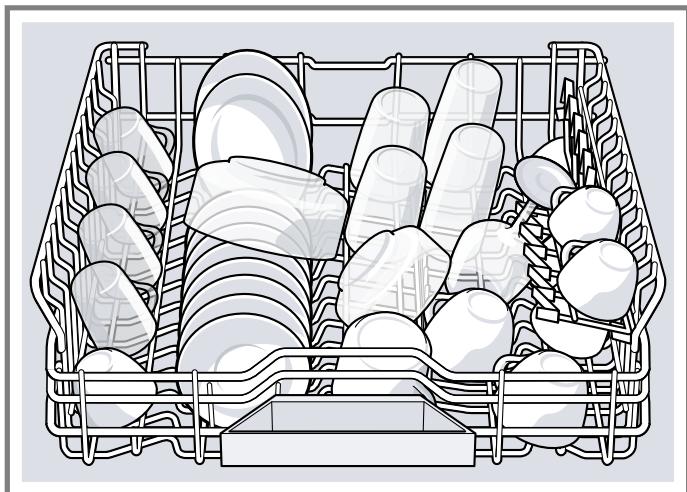
Búnaður

Hér er yfirlit yfir mögulega eiginleika vélarinnar og notkun hennar.

Búnaður er mismunandi eftir tegund vélar.

Efri leirtausskúffa

Raðið bollum og glösum og litlum hnífapörum í efri leirtausskúffuna.

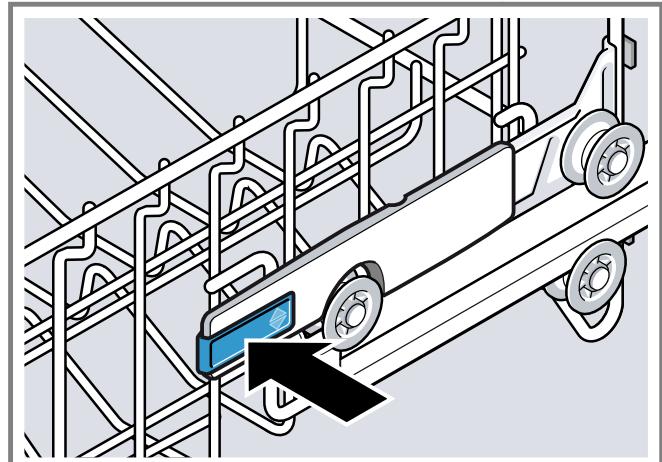


Hægt er að stilla hæð efri rekka til að pláss sé fyrir stærri diska.

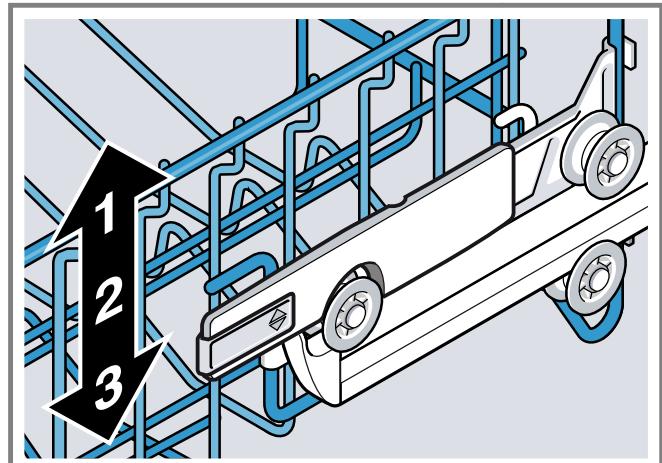
Stilling efri leirtausrekka með hliðarstöngum

Stillið hæð efri leirtausrekka til að þvo stóra diska.

- Dragðu út efri leirtausrekkan.
- Til að koma í veg fyrir að óhreinindi falli úr leirtausskúffunni þarf að halda skúffunni til hliðar við efri brún.
- Ýtið sveifunum sem eru vinstra og hægra megin á utanverðri leirtausskúffunni inn á við.



- Hækkið eða lækkið leirtausskúffuna í rétta hæð sem hentar.

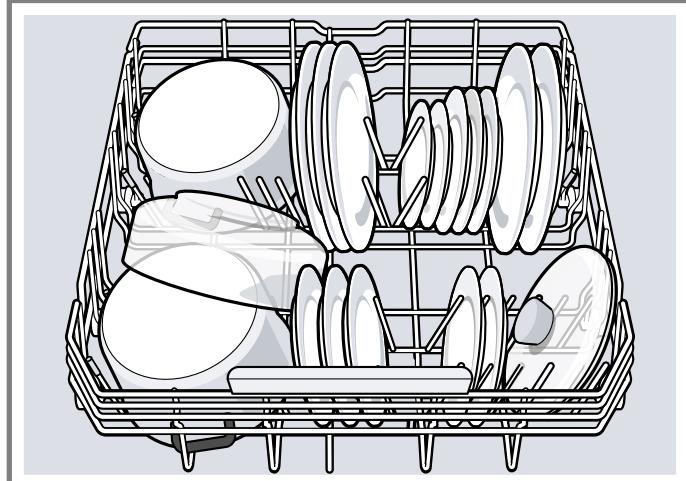


Gangið úr skugga um að leirtausskúffan sé í sömu hæð báðum megin.

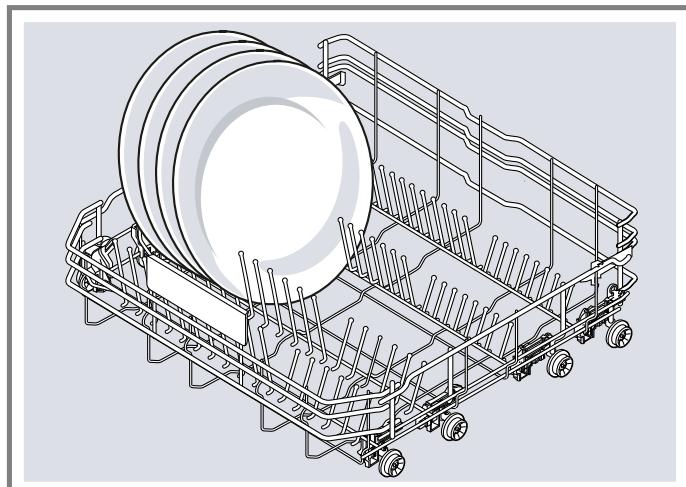
5. Sleppa stjórnstöngum.
- ✓ Leirtausrekki smellur á sinn stað.
6. Setjið leirtausrekka á sinn stað.

Neðri leirtausrekki

Setjið potta og diskar í neðri leirtausskúffuna.

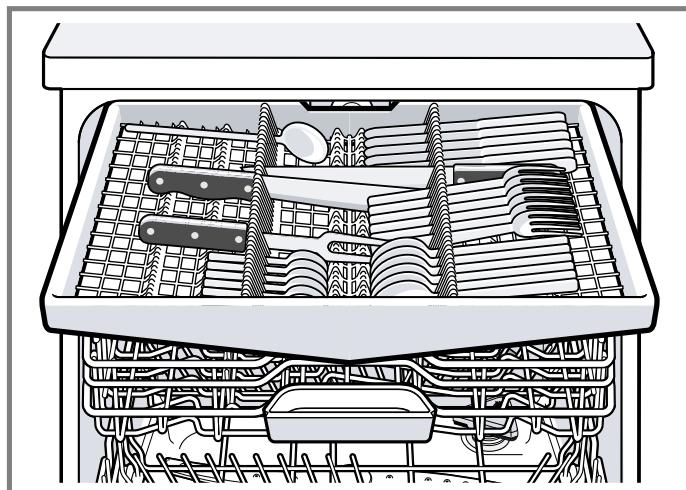


Eins og sjá má er hægt að setja diskar allt að 34 cm að þvermáli í neðri rekka.



Hnífapararekki

Setjið hnífapör í hnífaparaskúffuna.

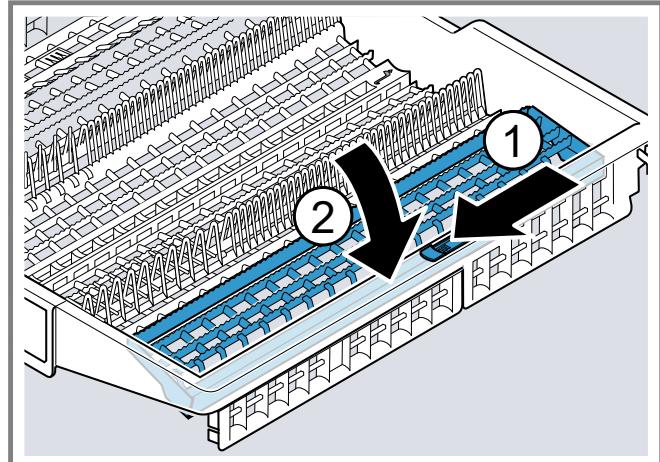


Látið odda eða eggjar vísa niður.
Fyrir stærri hnífapör er hægt að endurstilla hnífaparabakkan.

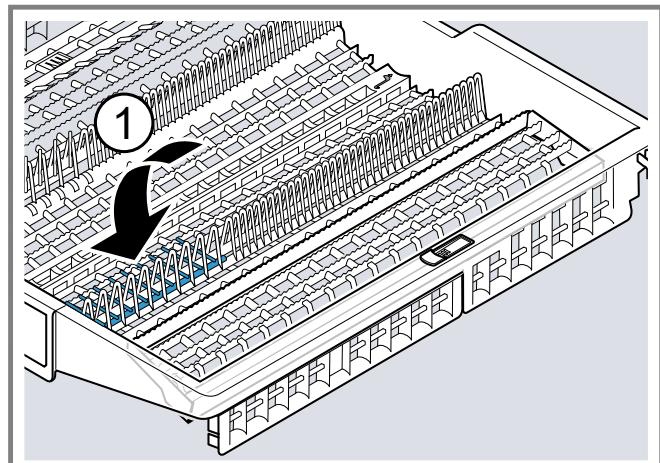
Stillingar hnífapararekka

Til að rýma fyrir hærri eða breiðari hlutum er hægt að fella hillurnar til hliðar niður og breyta stöðu gataraðanna.

1. Til þess að brjóta niður hliðar köfunnar þarf að ýta sveifinni framan á við ① og fella niður köfuna til hliðanna ②.

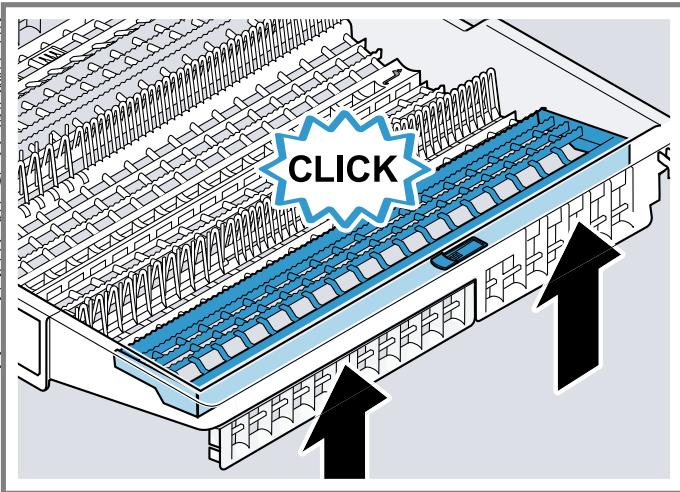


2. Til að brjóta niður fremri gataraðirnar þarf að ýta sveifinni fram á við og breyta stöðu gataraðanna ①.



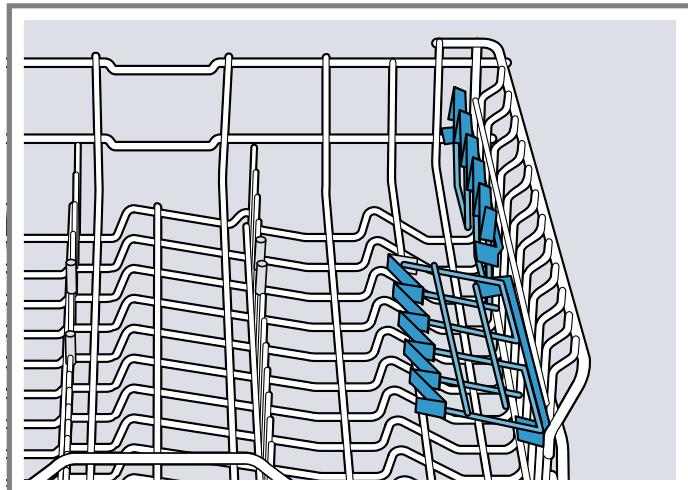
Ráð

Ef á að setja hnífaparaskúffuna í upprunalegt horf þarf að brjóta hliðarnar upp þar til þær heyrast smella aftur á sinn stað.



Hilla

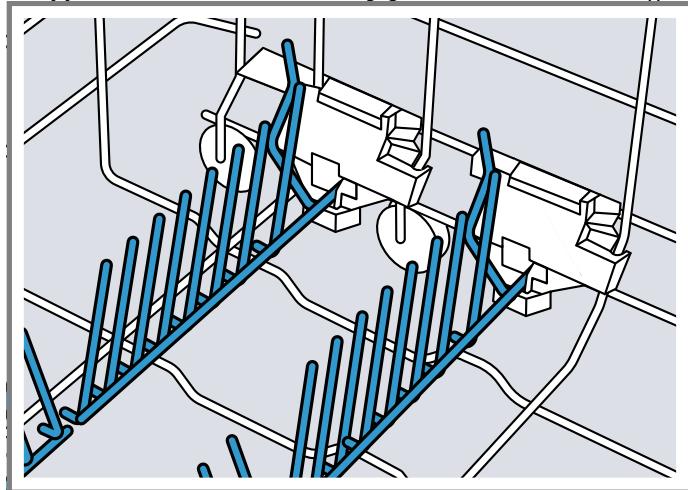
Setjið litla bolla og glös eða stærri hnífapör líkt og trésleifar eða framreiðsluáhöld á hilluna eða í plássið fyrir neðan hana.



Ef ekki er þörf á hillunni er hægt að ýta henni upp.

Grindur

Notið fellanlegu grindurnar til að raða leirtaui, t.d. diskum, á öruggan hátt.

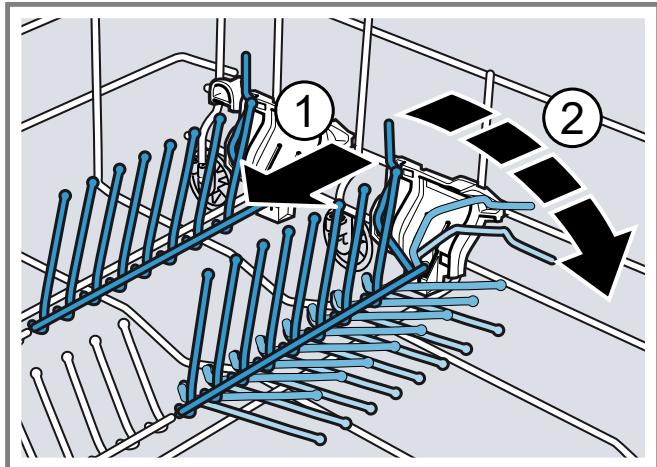


Til að fá betra pláss fyrir potta, skálar og glös er hægt að fella grindurnar niður.¹

Grindurnar felldar niður¹

Ef ekki er þörf á grindunum er hægt að fella þær niður.

1. Ýtið sveifinni fram á við ① og fellið grindurnar niður ②.



2. Ef þörf er á grindunum er nægt að reisa þær aftur upp.
✓ Grindurnar heyrast smella á sinn stað.

¹ Eftir útbúnaði

Hæð leirtausrekka

Stillið leirtausköfurnar í viðeigandi hæð.

Hæð einingar er 86,5 cm með hnífapararekka

HÆÐ	EFRI KARFA	NEDRI KARFA
1 hám. ø	18 cm	33 cm/"34 cm" → Bls. 16
2 hám. ø	20,5 cm	30,5 cm
3 hám. ø	23 cm	28 cm

Fyrir fyrstu notkun

Fyrsta gangsetning

Stilla verður vélina við fyrstu gangsetningu eða eftir að endurstillt verksmiðjustillingar.

Skilyrði: "Vélin er uppsett og tengd." → Bls. 9

1. "Áfylling salts fyrir uppbottavélar." → Bls. 19
2. "Áfylling gljáa." → Bls. 19
3. "Kveikt á vélinni." → Bls. 22

4. "Stilling vatnsmýkingarefnis." → Bls. 18
5. "Stillingar aukagljáa." → Bls. 20
6. Fyllið á með "hreinsiefni." → Bls. 20
7. Ræsiðstillingu með hæsta þvottahitastig án leirtaus.

Við mælum með það keyra tækið án leirtaus fyrir fyrstu notkun vegna hugsanlegra vatnsblettu og annarra leifa.

Ráð: Þessum og öðrum grunnstillingum má breyta hvenær sem er.

Vatnsmýkingarefni

Hart, kalkríkt vatn getur skilið eftir kalkleifar á leirtaui og í vélinni og stíflað hluta vélarinnar.

Til þess að ná sem bestum þvotti er hægt að mykja vatn með vatnsmýkingarefni eða salti fyrir uppbottavélar. Till að forðast skemmdir á vélinni mykið vatn með hærra en 7 °dH í hörku.

Yfirlit yfir stillingar vatnshörku

Hér má finna yfirlit yfir stillingar gilda vatnshörku.

Hægt er að fá upplýsingar um hörku vatns frá vatnsveitum eða með vatnshörkuprófunum.

VATNSHARKA °DH	HÖRKUSVIÐ	MMÓL/L	GILDISSTILLING
0 - 6	mjúkt	0 - 1,1	H:00
7 - 8	mjúkt	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	miðlungs	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	miðlungs	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	miðlungs	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	hart	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	hart	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	hart	5,5 - 8,9	H:07

Athugasemd: Stilltu vélina á viðeigandi vatnshörku.

→ "Stilling vatnsmýkingarefnis", Bls. 18

Ef vatnsharkan er 0 - 6 °dH má sleppa bæði salti fyrir uppbottavélar og vatnsmýkingarefni.

→ "Slökkt á kerfi vatnsmýkingarefnis", Bls. 19

✓ Skjáinn sýnir **set**.

4. Ýtið endurtekið á — eða + þar til viðeigandi vatnsharka er stillt.

Verksmiðjustilling hefur gildið H:04.

5. Ýttu á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að vista stillingar.

Stilling vatnsmýkingarefnis

Stillið vélina á viðeigandi hörkustig.

1. Finnið vatnshörkustig og viðeigandi gildi.
→ "Yfirlit yfir stillingar vatnshörku", Bls. 18
 2. Ýtið á (1).
 3. Ýtið á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að opna grunnstillingar.
- ✓ Skjáinn sýnir H:xx.

Salt fyrir uppbottavélar

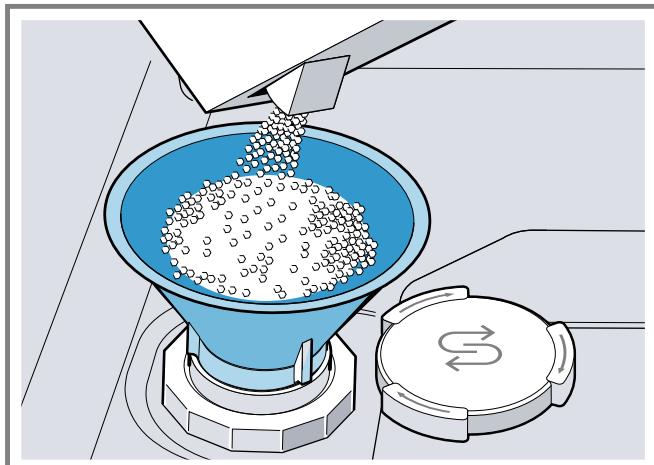
Hægt er að mykja vatn með salti fyrir uppbottavélar.

Áfylling salts fyrir uppbottavélar

Ef gaumljós salts logar skal fyllt á salt í salthólfíð áður en kerfi er sett í gang. Neysla á sérstöku salti fer eftir hörku vatnshörku. Því meiri hörku vatnsins, því meiri neysla á sérstöku salti.

ATHUGIÐ!

- Hreinsiefni geta spillt virkni vatnsmýkingarefna.
 - Notið eingöngu salt fyrir uppbottavélar í þar til gert hólf.
 - Sérstakt salt fyrir uppbottavélar getur skemmt þvottageyminn vegna tæringar.
 - Til að skola yfirflæðandi salti úr þvottageymi skal fylla á saltgeymi áður en kerfi er ræst.
1. Skrúfið lokið af salthólfinu og fjarlægið.
 2. Við fyrstu notkun skal fylla hólfíð af vatni.
 3. **Athugasemd:** Notið eingöngu salt sem er sérstaklega gert fyrir uppbottavélar.
Ekki nota salttöflur.
Ekki nota borðsalt.
- Fyllið salthólfíð af salti fyrir uppbottavélar.



Fyllið salthólfíð af salti fyrir uppbottavélar. Vatnið í hólfínu lekur út.

4. Setjið lokið aftur á hólfíð og festið vel.

Slökkt á kerfi vatnsmýkingarefnis

Ef þú notar samsett þvottaefni með saltuppbót er hægt að slökkt á gaumljósi salts.

Athugasemd

Til að koma í veg fyrir skemmdir á vélinni skal einungis slökkt á gaumljósinu í eftirfarandi tilvikum:

- Vatnsharka er að hámarki 21 °dH og notast er við samsett þvottaefni með saltuppbót. Samkvæmt framleiðanda er einungis hægt að nota samsett þvottaefni upp að vatnshörku 21 °dH án þess að bæta við salti.
- Vatnsharka er undir 0 - 6 °dH. Hægt er að sleppa salti fyrir uppbottavélar.
 1. Ýtið á .
 2. Ýtið á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að opna grunnstillingar.
 - ✓ Skjáinn sýnir H:xx.
 - ✓ Skjáinn sýnir **set**.
 3. Ýtið endurtekið á — eða + þar til skjáinn sýnir H:00.
 4. Ýttu á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að vista stillingar.
 - ✓ Slökkt er á vatnsmýkingarefni og gaumljós salts er óvirkt.

Endurnýjun vatnsmýkingarefnis

Til að viðhalda virkni mýkingarkerfisins framkvæmir vélin reglubundna endurnýjun kerfisins.

Endurnýjun mýkingarkerfisins er framkvæmd í öllum kerfum fyrir lok aðalþvotts. Það lengir vinnslutíma og eyðslu, t.d. vatn og orku.

Yfirlit yfir eyðslu endurnýjunar vatnsmýkingarefnis

Hér má finna yfirlit yfir hámarks viðbótartíma og eyðslu við endurnýjun vatnsmýkingarefnis.

Endurnýjun vatnsmýkingarefnis eftir x margar skolanir	6
Viðbótartími í mínutum	7
Aukin vatnsnotkun í lítrum	5
Aukin orkunotkun í kWh	0,05

Uppgetfin eyðsla eru mæld á rannsóknarstofu í samræmi við gildandi staðla og ákvörðuð með Eco 50° áætluninni og verksmiðjustillingu fyrir 13 - 16 °dH vatnshörku.

Notkun gljáa

Gljái

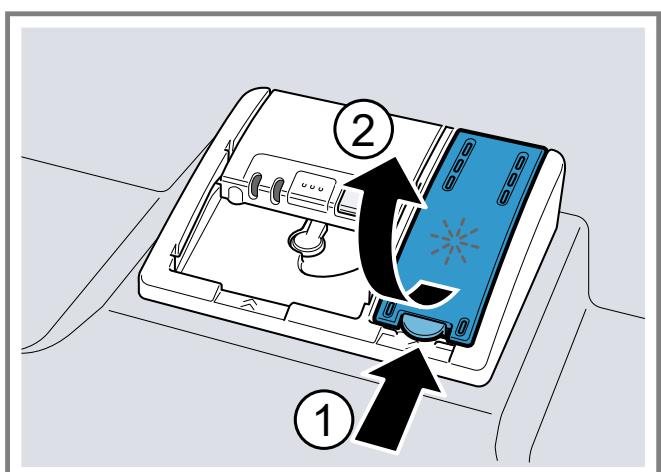
Notið gljáa til að ná sem bestri þurrkun.

Notið einungis gljáa fyrir heimilisuppbottavélar.

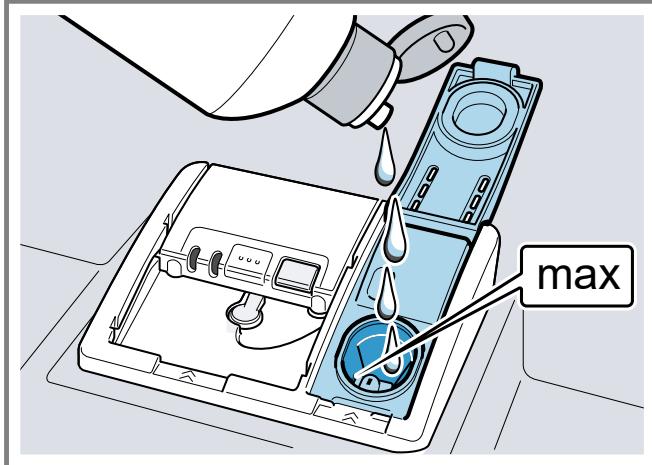
Áfylling gljáa

Þegar gaumljós gljáa logar skal fyllt á gljáa. Notið einungis gljáa fyrir heimilisuppbottavélar.

1. Ýtið á flipa á loki gljáhólfins ① og lyftið ②.



2. Fyllið hólfíð af gljáa upp að merkingu hámarks.



3. Ef gljái hefur flætt uppúr hólfinu skal þrífa það. Aukið magn gljáa í vélinni getur leitt til of mikillar froðumyndunar.
4. Lokið gljáhólfinu.
- ✓ Flipinn smellur á sinn stað.

Stillingar aukagljáa

Ef för og vatnsblettir eru á leirtaui eftir þvott skal breyta stillingum.

1. Ýtið á .

2. Ýtið á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að opna grunnstillingar.
- ✓ Skjáinn sýnir H:xx.
- ✓ Skjáinn sýnir **Set**.
3. Ýtið endurtekið á Setup 3 sec. þar til skjáinn sýnir gildi verksmiðjustillingarinnar sem er r:05.
4. Brýstið endurtekið á — eða + þar til viðeigandi gljáþvottastilling er valin.
 - Lágt gildi bætir litlum gljáa við skolvatnið og dregur úr vatnsröndum á leirtaui.
 - Hærri gildi eykur gljáa í skolvatni, dregur úr vatnsblettum og skilar betri þurrkun.
5. Ýttu á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að vista stillingar.

Slökkt á notkun gljáa

Ef þú notar þvottaefni með gljáa er hægt að slökkva á gaumljósi gljáa.

Ráð: Virk gljáanotkun er takmörkuð fyrir samsett hreinsiefni. Betri árangur næst með notkun gljáa.

1. Ýtið á .
2. Ýtið á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að opna grunnstillingar.
- ✓ Skjáinn sýnir H:xx.
- ✓ Skjáinn sýnir **Set**.
3. Ýtið endurtekið á Setup 3 sec. þar til skjáinn sýnir gildi verksmiðjustillingarinnar sem er r:05.
4. Ýtið endurtekið á — eða + þar til skjáinn sýnir r:00.
5. Ýttu á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að vista stillingar.
- ✓ Slökkt er á gljákerfi og gaumljós gljáa er óvirk.

þvottaefni

Hentug þvottaefni

Notið aðeins þvottaefni ætlað uppþvottavélu. Bæði venjuleg og samsett þvottaefni henta.

Til þess að fá sem bestan þvotta- og þurrkunararárangur notið þvottaefni ásamt "salti fyrir uppþvottavélar" → Bls. 19 og "gljáa" → Bls. 19.

Nútíma, afkastamikil hreinsiefni nota aðallega kalklitla formúlu með ensínum. Ensímin brjóta niður sterkjum og leysa upp prótein. Yfirleitt eru súrefnisbundin bleikiefni notuð til að fjarlægja litaða bletti s.s. tómatsósu eða te.

Athugasemd: Fylgið leiðbeiningum frá framleiðanda þvottaefnisins.

Töflur

Töflur henta fyrir öll þvottakerfi og ekki þarf að mæla skammtana.

Í styttri kerfum er ekki öruggt að töflurnar leysist alveg upp og leifar af þeim geta orðið eftir. Það kann að hafa áhrif á gæði þvottarins.

Uppþvottaduft

Mælt er með að nota þvottaduft fyrir styttri kerfi.

Aðlagið skammtinn eftir því hversu óhreint leirtauið er.

Fljótandi þvottaefni

Fljótandi þvottaefni eru hraðvirkari og mælt er með því fyrir styttri kerfi án forþvottar.

Fljótandi þvottaefni getur lekið úr sápuhólfinu enda þótt hreinsiefnishólfíð sé lokað. Það er ekki galli og kemur ekki að sök í eftirfarandi aðstæðum:

- Valið er kerfi án forþvottar.
- Tímastilling er ekki notuð.

Aðlagið skammtinn eftir því hversu óhreint leirtauið er.

Einfalt þvottaefni

Einfalt þvottaefni eru vörur sem innihalda ekkert nema hreinsiefni t.d. uppþvottaduft eða fljótandi uppþvottaefni. Með dufti eða fljótandi þvottaefni er hægt að aðlaga skammtinn eftir hversu óhreint leirtauið er.

Til að ná sem besta þvotti og þurrkun og til að forðast skemmdir á vélinni skal að auki nota "salt" → Bls. 19 og "gljáa" → Bls. 19.

Samsett þvottaefni

Auk hefðbundinna þvottaefna er boðið upp á úrvum með viðbótarefnum. Til viðbótar við hreinsiefnið inni halda þessar vörur einnig gljáa og salt (3 í 1) og eftir samsetningu (4 í 1, 5 í 1, ...) viðbótarefni s.s. glervörn eða gljáa fyrir stál.

Samkvæmt framleiðanda virka samsett þvottaefni aðeins upp að vatnshörku 21 °dH. Ef vatnsharka er yfir 21 °dH verður að bæta við salti og gljáa. Fyrir bestu útkomu þvottar og þurrkunar í vatnshörku 14 °dH mælum við með því að bæta við salti og gljáa. Ef samsett þvottaefni er notað aðlagast skolunarkerfið sjálfkrafa til að fá sem besta skolun og þurrkun.

Óhentug þvottaefni

EKKI skal nota þvottaefni sem geta valdið skemmdum á búnaði eða verið hættuleg heilsu þinni.

Handsápa

Handsápa getur valið aukinni froðumyndun og skemmdum á búnaði.

Þvottaefni sem innihalda klór

Leifar af klór á leirtaui geta stofnað heilsu þinni í hættu.

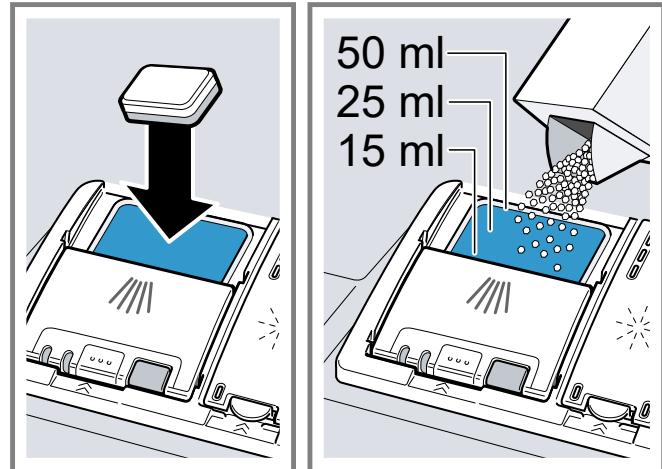
Ráð um þvottaefni

Fylgið leiðbeiningum þegar þvottaefni eru notuð.

- Þvottaefni sem merkt eru "Bio" eða "Eco" hafa yfirleitt minna magn virkra hreinsiefna (af umhverfisástæðum) eða sleppa ákveðnum innihaldsefnum alveg. Það getur leitt til þess að þvottavirkni sé minni.
- Stillið gljákerfi og vatnsmýkingarkerfi eftir því hvort venjulegt eða samsett þvottaefni er notað.
- Samkvæmt framleiðanda getur samsett þvottaefni með auka salti eingöngu verið notað upp að vatnshörku 21 °dH, án þess að bæta við salti fyrir uppfvottavélar. Fyrir bestu útkomu þvottar og þurrkunar í vatnshörku 14 °dH mælum við með því að bæta við salti.
- Til að forðast að þvottaefnið festist við hendur skal aðeins handleika þvottaefni í vatnsupplysanlegu slíðri með þurrum höndum og setjið það aðeins í þurrt hreinsiefnihólf.
- Jafnvel bó gaumljós gljáa og/eða salts lýsi mun kerfi virka sem skyldi ef samsett þvottaefni er notað.
- Virk gljáanotkun er takmörkuð fyrir samsett hreinsiefni. Betri árangur næst með notkun gljáa.
- Notið töflur með sérstakri þurrkunarvirkni.

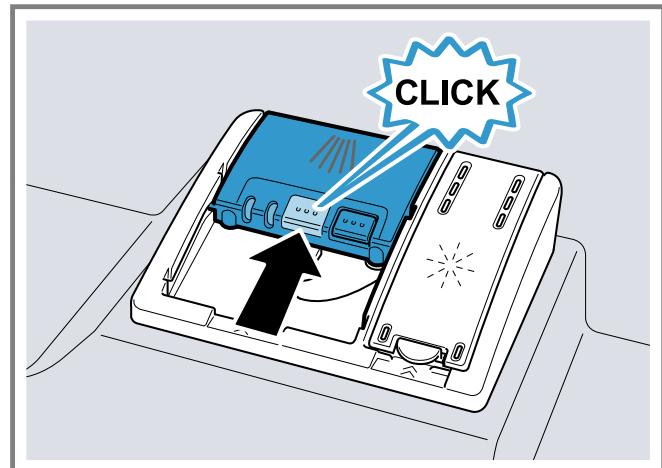
Fyllt á þvottaefnið

1. Ýtið á láshnappinn til að opna hreinsihólfíð.
2. Fyllið hreinsihólfíð af þvottadufti.



Ef þú notar töflur þá dugar ein. Leggið töflu í hólfíð. Ef þú notar duft eða fljótandi þvottaefni skal fylgja leiðbeiningum framleiðanda um skammtastærð. Fyrir meðal óhreinindi duga 20 ml - 25 ml af þvottaefni. Ef leirtau er ekki mjög óhreint dugar lægra magn en gefið er upp.

3. Lokaðu hreinsihólfinu.



- ✓ Flipinn smellur á sinn stað.
- ✓ Hreinsihólfíð opnast sjálfkrafa á réttum tíma í þvottakerfinu. Duft og fljótandi þvottaefni leysast upp í vélinni. Töflur fara í töflubakkann og dreifast þaðan. EKKI setja aðskotahluti í töfluhólfíð, það getur hindrað upplausn töflunnar.

Ráð: Ef þú notar uppfvottaduft og velur kerfi með forskolun, geturðu bætt við dufti stráðu innan á hurð vélarinnar.

Leirtau

Einungis nota leirtau sem þolir þvott í uppfvottavél.

Athugasemd: Skreytingar, áhlutir og silfur getur upplitast eða litast við þvott. Viðkvæmar gerðir glers geta orðið skýjaðar eftir nokkra þvotta.

Skemmdir á gleri og leirtaui

Þvoið eingöngu glös og postulín sem framleiðandi hefur sagt að séu örugg fyrir uppfvottavél. Forðastu skemmdir og tjón á leirtaui.

ORSÖK	TILMÆLI
Eftirfarandi leirtau er ekki mælt með að þvo í uppfvottavél: <ul style="list-style-type: none"> • Hnfapör og borðbúnaður úr tré • Skrautgler, list- og handverksmunir og antík 	Þvoið einungis borðbúnað sem merktur er fyrir uppfvottavélar.

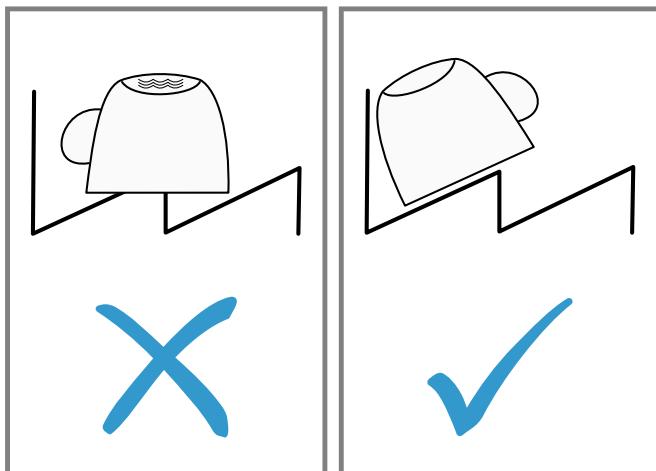
ORSÖK	TILMÆLI
<ul style="list-style-type: none"> Óvarmapolnir plasthlutir Leirtau úr kopar og tini Leirtau þakið ösku, vaxi, fitu eða málningu Mjög lítið leirtau 	
Efnasamsetning þvottaefnis veldur skemmdum.	Notið þvottaefni sem framleiðandi viðurkennir.
Mjög ætandi basísk eða súr hreinsiefni, ætluð fyrir iðnað eða atvinnurekstur, eru ekki örugg fyrir uppbottavélar.	Ef þú notar mjög ætandi, basísk eða súr hreinsiefni ætluð fyrir iðnað eða atvinnurekstur skaltu alls ekki setja hluti úr áli í vélina
Hiti vatns þvottakerfis er of hár.	<p>Veljið kerfi með lægra hitastig.</p> <p>Fjarlægið glös og hnífapör úr vélinni að kerfi loknu.</p>

Raðað inn leirtau

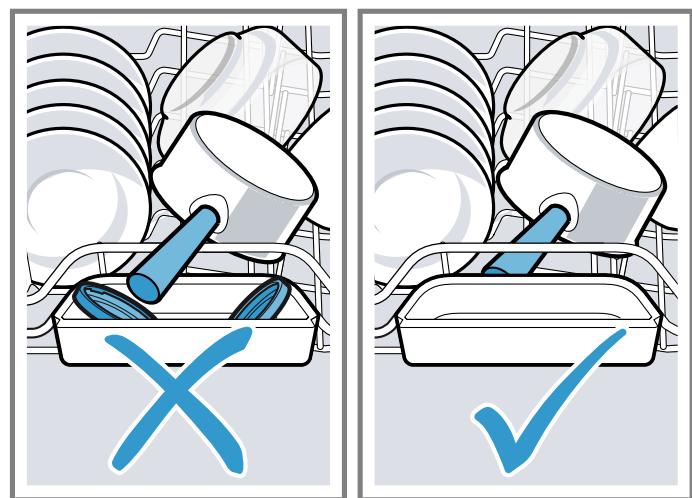
Raðið leirtauinu rétt í til að þvotturinn takist sem best og komið sé í veg fyrir skemmdir á leirtauinu og takinu.

Ráð

- Með notkun vélarinnar sparast orka og vatn miðað við uppbrott í höndum.
- Til að spa orku og vatn ætti ekki að setja meira en uppgefinn borðbúnað í vélina (Hefðbundið álag með diskum og hnífapörum).
- Til að ná sem bestum árangri í þvotti og þurrkun þarf að raða leirtaui með bungum eða dældum á ská þannig að vatnið geti runnið af þeim.



1. Fjarlægðu stærri matarleifar af leirtauinu. Skolaðu ekki leirtauinu með rennandi vatni til að spa auðlindir.
2. Raðaðu leirtauinu í vélina og gættu að eftirfarandi:
 - Setjið mjög skítugt leirtau t.d. potta í neðri leirtausrekka. Vegna sterkari úða fæst betri þvottur þar.
 - Til að koma í veg fyrir skemmdir á leirtauinu skaltu raða því þannig að það sé öruggt og stöðugt.
 - Þegar hnífapör eru tekin úr vélinni skaltu láta beittu hlíð þeirra vísa niður til að forðast meiðsli.
 - Setjið glös og skálar í þannig að opið vísí niður til að vatn safnist ekki fyrir í þeim.
 - Varist að hindra úðaarmana frá því að snúast.
 - Ekki setja smáhluti í töfluhólfíð og forðist að hylja hreinsihólfíð með leirtaui.



Þvottur leirtaus

⚠️ VIÐVÖRUN

Hætta á slysum!

- Heitt leirtau getur valdið bruna. Heitt leirtau er viðkvæmt, getur brotnað og valdið meiðslum.
- Leyfið leirtaui að kólna aðeins að kerfi loknu og tæmið svo vélina.

1. Till að koma í veg fyrir að vatnsdropar falli á leirtau skal vélín tæmast neðan frá.
2. Skoðið geym vélar og fylgihlut og þrífið burt óhreinindi ef þörf er á.
→ "þrif og umhirða", Bls. 25

Grundvallaratriði varðandi notkun

Kveikt á vélinni

- Ýtið á ⓘ.

Kerfið Eco 50° er forvalið.

Eco 50° kerfið er sérstaklega umhverfisvænt kerfi og tilvalið fyrir meðalskítugt leirtau. Það er skilvirkasta kerfið sem sameinar rétta orku- og vatnsnotkun fyrir þannig leirtau og er samkvæmt reglugerðir ESB um visthönnun. Ef vélín er ekki notuð í 10 mínútur slekkur hún sjálfkrafa á sér.

Kerfi stillt

Stilltu kerfi sem hentar óhreinindum leirtausins.

- Ýtið á viðeigandi kerfistakka.
- ✓ Kerfi er stillt og takki kerfis blikkar.
- ✓ Vinnslutími kerfis sem eftir er birtist á skjánum.

Stilling viðbótarkerfa

Að auki er hægt að bæta viðbótarkerfum við valið þvotta kerfi.

Athugasemd: Viðbótaraðgerðir sem eru í boði fer eftir því hvaða kerfi hefur verið valið.

- Ýtið á takka viðbótarkerfis.
→ "Viðbótarstillingar", Bls. 15
- ✓ Viðbótarkerfi er stillt og takki viðbótarkerfis blikkar.

Stilling forvals tíma

Hægt er að forstilla upphafstíma kerfis í allt að 24 klukkustundir.

1. Ýtið á — ⊖ eða + ⊖.
- ✓ "00h:01m" birtist á skjánum.
2. Notið — ⊖ eða + ⊖ til að velja tíma til að hefja þvottakerfi.
3. Ýtið á Start.
- ✓ Forval á tíma er virkt.

Ráð: Slökkt er á forvali tíma ef ýtt er á — ⊖ eða + ⊖ endurtekið eða þar til skjáinn "00h:00m" birtist.

Kerfi sett í gang

- Ýtið á Start.
- ✓ Kerfinu er lokið þegar "00h:00m" birtist á skjánum.

Athugasemdir

- Ef ætlunin er að setja leirtau í vélina eftir að kerfi er byrjað, ekki nota töfluhólfid sem handfang fyrir efri leirtaus-rekka. Þú gætir komist í snertingu við hálfuppleysta töflu.
- Aðeins er hægt að breyta um kerfi með því að hætta við það.
→ "Kerfi stöðvað", Bls. 23
- Til að spara orku slekkur tækið á sér 1 mínútu eftir að kerfið klárast. Ef hurðin er opnuð strax og kerfið klárast slekkur tækið á sér eftir 4 sekúndur.

Kerfi truflað

Athugasemd: Ef upphituð vél er opnuð, hallaðu fyrst hurðinni í nokkrar mínútur og lokaðu svo. Þetta kemur í veg fyrir að ofþrýstingur myndist í tækinu sem gæti opnað hurðina.

1. Opnið hurðina á tækinu varlega.
2. Ýtið á ⊖.
- ✓ Kerfið vistast og vélin slekkur á sér.
3. Til að kerfi haldi áfram ýtið á ⊖.
4. Lokið hurð vélar.

Kerfi stöðvað

Til að slökkva á kerfi áður en því er lokið eða til að skipta um kerfi verður að hætta við það.

1. Vélarhurð opnuð.
2. Ýtið á **Reset 4 sec.** í u.b.b 4 sekúndur.
3. Lokið hurð vélar.
- ✓ Hætt er við kerfið og því lýkur eftir u.b.b. 1 mínútu.

Slökkt á vélinni

1. Fylgið leiðbeiningum um "örugga notkun" → Bls. 8.
2. Ýtið á ⊖.

Ráð: Ef ýtt er á ⊖ á meðan á þvotti stendur er kerfið stöðv-að. Þegar kveikt er aftur á vélinni heldur kerfið sjálfkrafa áfram.

Grunnstillingar

Hægt er að breyta grunnstillingum tækisins eftir þörfum.

Yfirlit yfir grunnstillingar

Grunnstillingarnar fara eftir útbúnaði tækisins.

GRUNNSTILLING	SKJÁTEXTI	VAL	LÝSING
Vatnsharka	H:04 ¹	H:00 - H:07	Stillið vatnsmýkingarkerfi að hörku vatns. Stigið H:00 slekcur á vatnsmýkingarkerfi.
Aukinn gljái	r:05 ¹	r:00 - r:06	Stillingar aukagljáa. Stig r:00 slekcur á aukagljáa.
Stillingar skynjara	SE:00 ¹	SE:00 - SE:02	Stillið vatnsnemann til að greina óhreinindi. → "Skynjarar", Bls. 9
Aukaþurrkun	d:00 ¹	d:00 - d:01	Við gljáskolun er hitastið aukið og því næst betri þurrkun. Því gæti vinnslutími aukist lítillega. Athugasemd: Hentar ekki viðkvæmu leirtaui. Kveikt "d:01" eða slökkt "d:00" á mikilli þurrkun.
Heitt vatn	A:00 ¹	A:00 - A:01	Stillið tengingar kalda og heita vatnsins. Aðeins skal tengja tækið við heitt vatn ef heita vatnið er hitað á orkunýtandi máta og viðeigandi uppsetning er tiltæk, t.d. með sólarorku og hringrás. Hitastig vatns skal vera að minnsta kosti 40 °C og í mesta lagi 60 °C. "A:01" kveikt á heitu vatni eða oder "A:00" slökkt.
Innri lýsing	EL:02 ¹	EL:00 - EL:02	Innri lýsing. <ul style="list-style-type: none">Þegar stillt er á "EL:00" er innri lýsing ekki virk.Þegar stillt er á "EL:01" er lýsing á AF/Á takka  virk.Með því að stilla á "EL:02" kviknar innri lýsing þegar hurðin er opnuð. Innri lýsing slokknar sjálfkrafa er hurðin er opin í 10 mínútur.
Time-beam-on-floor	S:01 ¹	S:00 - S:01	Kveikt eða slökkt á Time-beam-on-floor. Á meðan á kerfinu stendur er upplýsingum um framvindu, s.s. tímalval, kerfi eða tími sem eftir er af kerfi varpað á gólf fyrir neðan hurð vélar. Ef sökkull er fyrir framan eða uppsetning innréttigarhurðar er skjáinn ekki sýnilegur. Stig "S:00" slekcur á Time-beam-on-floor.
Upphafskerfi	SP:01 ¹	SP:00 - SP:01	Stillið sjálfgefið kerfi þegar kveikt er á vélinni. <ul style="list-style-type: none">Þegar stillt er á "SP:00" þegar kveikt er á tækinu er síðasta kerfið notað sjálfkrafa.Þegar stillt er á "SP:01" er Eco 50° kerfið notað sjálfkrafa.
Styrkur hljóðmerkis	SL:02 ¹	SL:00 - SL:03	Stýring styrks hljóðmerkis. Stig "SL:00" slekcur á hljóðmerki.
Hljóðstyrkur takka	bL:02 ¹	bL:00 - bL:03	Stilling hljóðstyrks takka á meðan á notkun stendur. Stig "bL:00" slekcur á hljóði frá tökkum.
Stilling framleiðanda	rE:	Sett í gang með + Y:ES Staðfestið með +	Vél stillt á verksmiðjustillingar. Stilla verður vélina fyrir fyrstu gangsetningu.

¹ Stillingar framleiðanda (geta verið með frávik eftir gerð tækisins)

Grunnstillingum breytt

1. Vélarhurð opnuð.
2. Ýtið á .
3. Ýtið á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að opna grunnstillingar.
- ✓ Skjáinn sýnir H:xx.
- ✓ Skjáinn sýnir **set**.

4. Ýtið endurtekið á Setup 3 sec. þar til skjáinn sýnir viðeigandi stillingu.
5. Ýtið endurtekið á — eða  þar til skjáinn sýnir viðeigandi gildi.
- Hægt er að breyta fleiri stillingum.
6. Ýttu á Setup 3 sec. í 3 sekúndur til að vista stillingar.
7. Lokið hurð vélar.

þrif og umhirða

þrífið og hirðið vel um vélina ykkar til að tryggja endingu.

þrif á geymi vélarinnar

VIÐVÖRUN

Hætta á heilsuskaða!

- Notkun hreinsiefna sem innihalda klór geta haft slæm á hrif á heilsuna.
 - Ekki nota hreinsiefni sem innihalda klór.
1. Fjarlægið gróf óhreinindi að innan með rökum klút.
 2. Fyllið hreinsihólf af hreinsiefni.
 3. Veljið kerfi með hæsta hitastigi.
 4. "Setjið kerfi í gang án leirtaus." → Bls. 23

Hreinsiefni

Notið aðeins hreinsiefni ætluð hreinsun á vélum.
→ "Örugg notkun", Bls. 8

Ábendingar um umhirðu tækja

Fylgið ábendingum um umhirðu tækja til að halda vélinni í góðu ásigkomulagi.

AÐGERÐIR	KOSTIR
Þurrkið reglulega af þettingum hurðar, framhlið vélar og stjórnborðinu með rökum klút og hreinsiefni.	Hlutir vélar eru hreinir.
Hafið rifu á vélarhurð ef hún er ekki notuð í ákveðinn tíma.	Pannig kemur ekki vond lykt í vélina.

Machine Care

Útfellingar geta valdið vandamálum á vélinni, t.d. vegna matarleifa eða kalks. Til að koma í veg fyrir bilanir og lykt þarf að hreinsa vélina reglulega.

Machine Care er hentugasta kerfið í tengslum við hreinsiefni fyrir vélina og hreinsun hennar.

Machine Care er kerfi sem fjarlægir ýmiss konar útfellingar í einni skolun. Hreinsunin er í tveimur þrepum:

ÞREP	FJARLÆGING Á	ÞVOTTAEFNI	STAÐSETNING
1	Fita og kalk	Hreinsivöki eða duft til að hreinsa vélina.	Inni í tækinu, t.d. flaska í hnífaparaskúffunni eða duft inni í tækinu.
2	Matarleifar og útfellingar	Hreinsiefni fyrir vélina	Hólf fyrir hreinsiefni

Til að hreinsunin takist sem best skammtar kerfið hreinsiefni aðskilið hvort frá öðru í viðkomandi hreinsibprépi. Þess vegna er nauðsynlegt að setja hreinsiefnin hvert á sinn stað. Þegar táknið fyrir Machine Care í stjórnborðinu lýsir eða stjórnborðið ráðleggur það er Machine Care keyrt án leirtaus. Eftir að Machine Care hefur verið framkvæmdur slokknar á táknið. Ef tækið er ekki útbúið með áminningu mælum við með því að framkvæma hreinsun vélarinnar á 2 mánaða fresti.

1. Fjarlægið gróf óhreinindi að innan með rökum klút.
2. Hreinsið sigtin.
3. Setjið hreinsiefnið í innrými vélarinnar.
- Notið aðeins hreinsiefni sem er sérstaklega ætlað fyrir uppbvottavélar.
4. Fyllið á hólfið fyrir hreinsiefni í hreinsihólfinu þar til það er alveg fullt.
- Bætið ekki hreinsiefni til viðbótar í innrými tækisins.
5. Ýtið á .
6. Ýtið á Start.

- ✓ Machine Care er framkvæmd.

- ✓ Þegarkerfið endar slokknar táknið fyrir Machine Care.

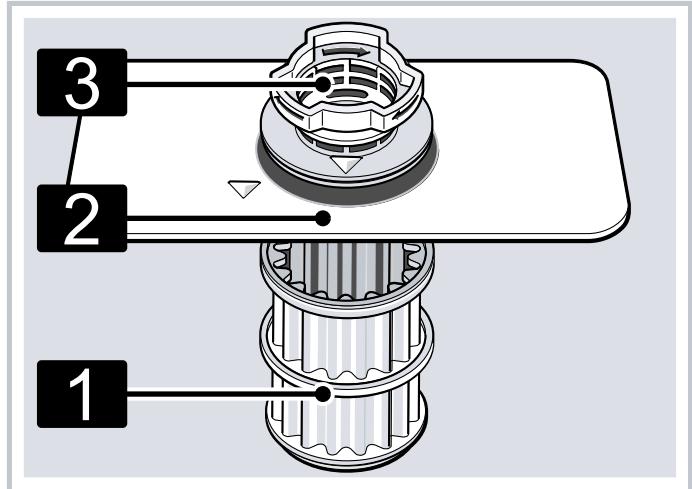
Machine Care framkvæmið

Athugasemdir

- Látið kerfið Machine Care ganga án þess að setja leirtau í vélina.
- Notið aðeins skol- og hreinsiefni sem er sérstaklega ætlað fyrir uppbvottavélar.
- Gætið þess að láta ekki neina hluti úr áli, t.d. fitusíur úr háfum eða álpotta vera í skolrými vélarinnar.
- Ef Machine Care hefur ekki verið rframkvæmt eftir 3 skol-anir slokknar á táknið fyrir Machine Care sjálfkrafa.
- Til að ná sem bestum afköstum við hreinsunina þarf að gæta að því að setja hreinsiefnin á réttan stað.
- Farið eftir öryggisleiðbeiningum á umbúðunum fyrir viðhalds- og hreinsiefni fyrir uppbvottavélar.

Síukerfi

Síukerfið síar gróf óreinindi frá niðurfalli.

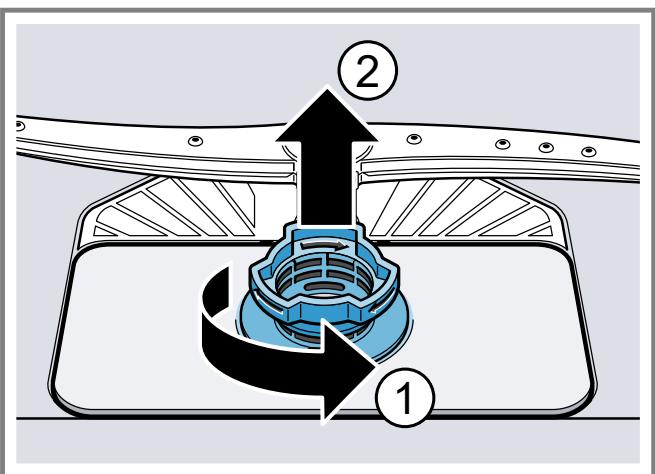


1	Mjög fín sía
2	Fín sía
3	Gróf sía

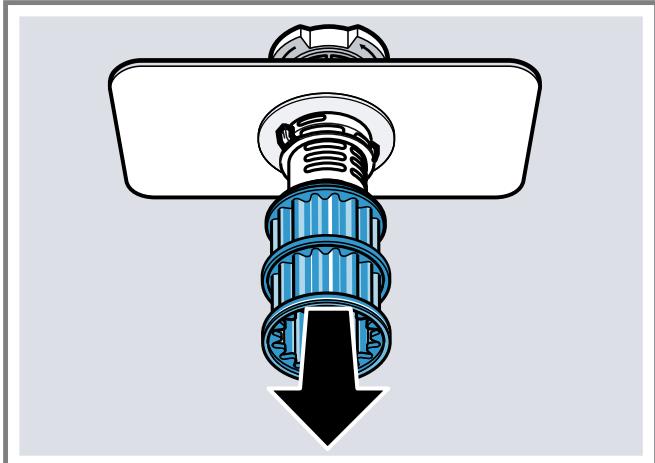
þrif á síu

Óreinindi úr skolvatni geta stíflað síurnar.

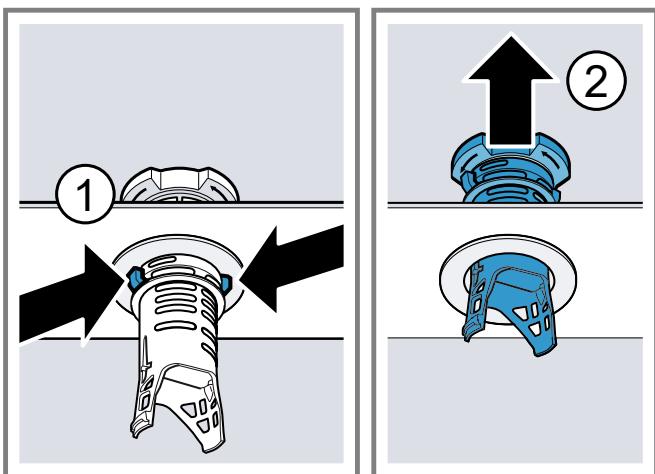
1. Athugið eftir hvern þvott hvort einhverjar leifar séu í síunni.
2. Snúið grófu síunni rangsælis ① og fjarlægið síukerfið ②.
 - Gakktu úr skugga um að engir aðskotahlutir falli í botnsskálina.



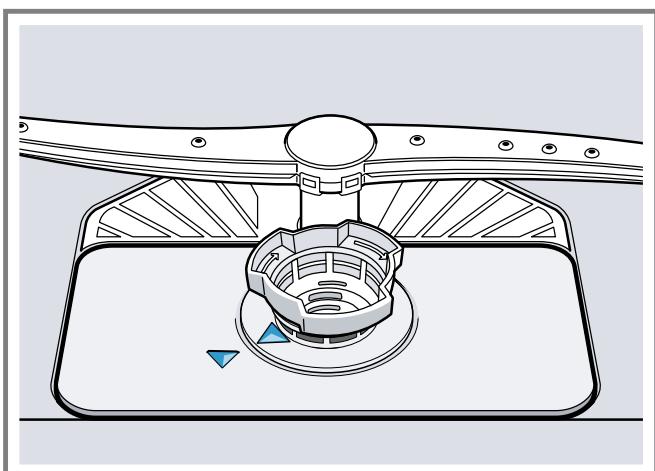
3. Togið örsíuna niður.



4. Ytið læsitindunum saman ① og fjarlægið grófu síuna ofan frá ②.



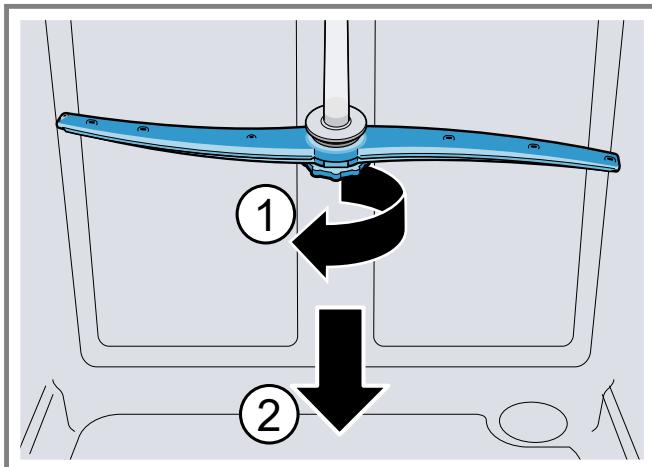
5. Skolið hluta síunnar undir rennandi vatni.
Hreinsið óreinindi af brúninni milli grófu og fínu síunnar.
6. Setjið síukerfið aftur saman.
Gakktu úr skugga um að lásþvingur grófu síunnar séu notaðir.
7. Setjið síukerfið í vélina og snúið því réttsælis.
• Gangið úr skugga um að örmerki passi.



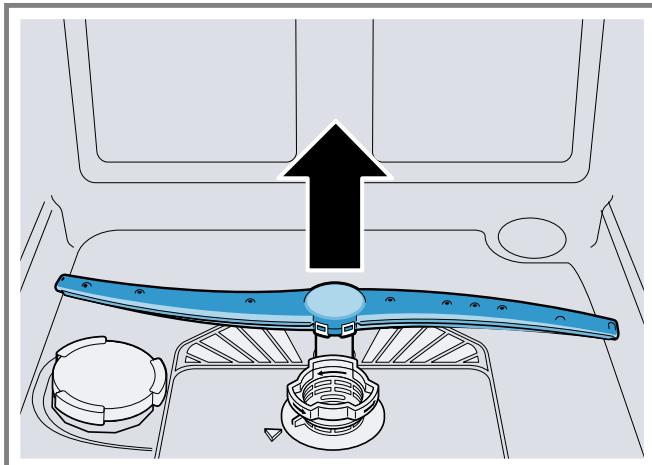
þrif á úðaörmum

Kalk og óhreinindi úr skolvatni geta stíflað stúta og leiðslur úðaarmanna. Þrífið úðaarmaðna reglulega.

1. Skrúfið efri úðaarm af ① og dragið niður ②.



2. Dragið neðri úðaarm upp.



3. Fjarlægið óhreinindi í stútum úðaarmanna undir rennandi vatni.
4. Settu neðri úðaarm í vélina.
- ✓ Úðaarmurinn smellur á sinn stað.
5. Setjið efri úðaarm á sinn stað og herðið vel.

Bilanagreining

Minniháttar bilanir í vélinni getur þú gert við sjálf/ur. Notið upplýsingar um bilanagreiningu áður en haft er samband við þjónustuaðila. Forðist þannig óþarfa kostnað.

⚠ VIÐVÖRUN

Hætta á raflosti!

- Ófullnægjandi viðgerðir eru hættulegar.
- Aðeins hæft starfsfólk má gera við tækið.
- Einungis má nota upprunalega varahluti til að gera við tækið.
- Ef rafmagnstengisnúra eða tengisnúra þessa tækis er skemmd, verður að skipta henni út fyrir sérstaka nettengisnúru eða sérstaka tækjatengisnúru sem fæst hjá framleiðanda eða þjónustuveri hans.

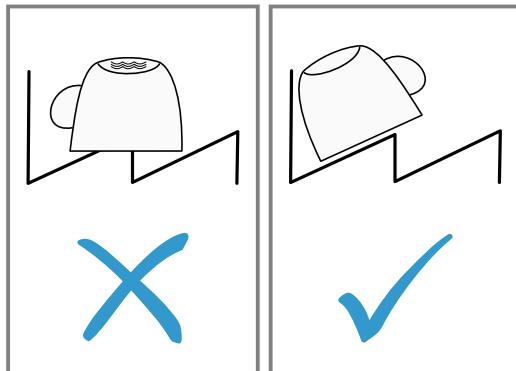
Villukóði / villuboð / merki

BILUN	ORSÖK	ÚRRÆÐALEIT
E: 20-60 logar við skiptin.	Vélin hefur greint kalkmyndun á hitaelementum.	<ol style="list-style-type: none"> Kalkhreinsið vélina. Notið vélina með "vatnsmýkingarkerfi" → Bls. 18.¹
E: 21-30 logar við skiptin.	Inntaksop á þurrkara er hulið leirtaui.	<ul style="list-style-type: none"> Fjarlægið leirtau úr vélinni þannig að "inntaksop á þurrkara" → Bls. 11 er óhulið.
E: 30-00 logar við skiptin.	Vatnsverndarkerfi er virkt.	<ol style="list-style-type: none"> Skrúfið fyrir vatnskrana. Hringið í þjónustuaðila.
E: 31-00 logar við skiptin.	Vatnsverndarkerfi er virkt.	<ol style="list-style-type: none"> Skrúfið fyrir vatnskrana. Hringið í þjónustuaðila.
E:32-00 kvíknar til skiptis eða vatns-inntaksvísirinn kvíknar.	<p>Slanga fyrir vatnsinntak er beygluð.</p> <p>Vatnskrani er lokaður.</p> <p>Vatnskrani er fastur eða kalkaður.</p> <p>Síur í vatnstengingu inntaks eða Aqua-Stop slöngunnar eru stíflaðar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Réttið úr vatnsslöngu. Skrúfið frá vatnskrananum. Skrúfið frá vatnskrananum. Gegnumrennsli verður að vera a.m.k. 10 l/mín þegar vatnsinntak er opið. <ol style="list-style-type: none"> Slökkvið á vélinni. Takið úr sambandi við rafmagn. Skrúfið fyrir vatnskranann. Fjarlægið tengingu við vatn. Fjarlægið síu úr inntaksslöngunni <div style="text-align: center;"> </div> <ol style="list-style-type: none"> Hreinsið síu. Setjið síu aftur í inntaksslöngu. Endurtengið við vatn. Athugið hvort tenging við vatn leki. Tengið við rafmagn. Kveikið á vélinni.
E: 34-00 logar við skiptin.	Stöðugt vatnsrennsli er í vélinni.	<ol style="list-style-type: none"> Skrúfið fyrir vatnskrana. Hringið í þjónustuaðila.

¹ Eftir útbúnaði

BILUN	ORSÖK	ÚRRÆÐALEIT
E: 61-02 logar við skiptin.	Skólpdælan er stífluð. Hlíf frárennslisdælunnar er laus	<ul style="list-style-type: none"> Þrífið frárennslisdæluna. → "Prif á frárennslisdælu", Bls. 35 Festið hlíf "frárennslisdælu" → Bls. 35 á réttan hátt.
E: 61-03 logar við skiptin. Vatni ekki dælt burt.	Skóplslanga er stífluð eða beygluð. Sogklemma er enn lokuð. Hlíf frárennslisdælunnar er laus.	<ol style="list-style-type: none"> Leggið skóplslöngu án þess að hún klemmist. Fjarlægið leifar og óhreinindi. <ul style="list-style-type: none"> Athugið klemmu á sogara og opnið ef þörf er á. Festið hlíf "frárennslisdælu" → Bls. 35 á réttan hátt.
E: 90-01 logar við skiptin.	Rafspenna er of lág.	<p>Er ekki bilun í búnaði.</p> <ol style="list-style-type: none"> Hringið í rafvirkja. Fáið rafvirkja til að athuga rafspennu og innstungu.
E: 92-40 logar við skiptin.	Sía er óhrein eða stífluð.	<ul style="list-style-type: none"> Þrífið síurnar. → "Prif á síu", Bls. 26
Annar villukóði birtist á skjánum. E:01-00 til E:90-10	Tæknileg bilun.	<ol style="list-style-type: none"> Ýtið á Ⓛ. Taktu vélina úr sambandi eða sláið út öryggi. Bíðið í a.m.k. 2 mínútur. Setjið tækið í samband í innstungu eða sláið inn öryggi. Kveikið á vélinni. Ef vandamálið endurtekur sig: <ul style="list-style-type: none"> Ýtið á Ⓛ. Skrúfið fyrir vatnskrana. Takið úr sambandi við rafmagn. Hafið samband við þjónustuaðila og gefið upp villukóðann.

Útkoma uppþvottar

BILUN	ORSÖK	ÚRRÆÐALEIT
Leirtau er ekki þurrt.	Ekkert skolefni notað eða skammturinn of lágor.	<ol style="list-style-type: none"> Fyllið á "gljáa" → Bls. 19. Stillið á aukagljáa. → "Stillingar aukagljáa", Bls. 20
	Kerfi eða valmöguleiki kerfis hefur engan eða of stuttan þurkkunar-tíma.	<ul style="list-style-type: none"> Veljið kerfi með þurrkun, t.d. Intensiv-, Stark-eða ECO kerfi. <p>Sumir valhnappar draga úr þurrkun, t.d. Variospeed.</p>
	Vatn safnast fyrir í dældum leirtaus eða hnífapara.	<ul style="list-style-type: none"> Raðið leirtau eins mikið á ská og mögulegt er. 
	Samsett þvottaefni hefur lélega þurkkunareiginleika.	<ol style="list-style-type: none"> Notið gljáa til að auka þurrkun. Notið annað samsett þvottaefni með betri þurrkun.

BILUN	ORSÖK	ÚRRAÐALEIT
Leirtau er ekki þurrt.	Aukaburrkun var ekki valin til að auka þurrkun.	<ul style="list-style-type: none"> Kveikið á aukaburrkun.
	Leirtau tekið of fljótt úr vél eða þurrkunarkerfi ekki klárað.	<ol style="list-style-type: none"> Bíðið eftir að kerfi er lokið. Fjarlægið leirtau fyrst 30 mínútum eftir að kerfi er lokið.
	Notaður gljái hefur takmarkaða þurrkunareiginleika.	<ul style="list-style-type: none"> Notið viðurkennd vörumerki gljáa. Vistvænar vörur geta haft takmarkaða virkni.
Plastleirtau er ekki þurrt.	Ekki er um bilun að ræða. Þar sem plast varðveitir varma verr þornar það síður.	<ul style="list-style-type: none"> Ekki hægt að laga.
Hnífapör eru ekki þurr.	Hnífapörum er ekki rétt raðað í hnífaparakörfu eða hnífapararekkja.	<p>Dropar geta myndast við snertipunkta hnífapörsins.</p> <ol style="list-style-type: none"> "Ef mögulegt er látið hnífapörin ekki liggja saman." → Bls. 22 Forðist að láta þau liggja saman.
Tækið er blautt að innan eftir þvott.	Ekki er um bilun að ræða. Vegna þétingar eru vatnsdropar í geynum óhjákvæmilegir og æskilegir. Raki í loftinu þéttist á innveggjum og er svo dælt út.	Engin aðgerð nauðsynleg.
Matarleifar á leirtaui.	Leirtauinu er raðað of þétt eða leirtausrekkinn er ofhlaðinn.	<ol style="list-style-type: none"> Hafið nægilega mikið pláss í kringum leirtau. Úðinn verður að ná á yfirborð leirtausins. Forðist að það liggji saman.
	Úðaarmasnúningur á neðri úðaarmi er fastur.	<ul style="list-style-type: none"> Raðið leirtaui þannig að það hindri ekki snúning úðaarms.
	Úðaarmur er stíflaður.	<ul style="list-style-type: none"> Þrífið "úðaarm" → Bls. 27.
	Sía er óhrein.	<ul style="list-style-type: none"> Þrífið síurnar. → "þrif á síu", Bls. 26
	Sía er rangt sett í og/eða ekki læst rétt.	<ol style="list-style-type: none"> Setjið síur rétt í. → "Síukerfi", Bls. 26 Læsið síu.
	Of dauft þvottakerfi valið.	<ul style="list-style-type: none"> Veljið Kröftugra þvottakerfi. → "Yfirlit yfir kerfi", Bls. 14 Aðlagið næmni skynjara. → "Skynjarar", Bls. 9
	Leirtau er skolað of mikið. Skynjarar nema þörf fyrir dauft þvottakerfi. Erfiðir blettir fjarlægjast því ekki.	<ul style="list-style-type: none"> Fjarlægið aðeins stórar matarleifar og ekki skola leirtauið. Aðlagið næmni skynjara. → "Skynjarar", Bls. 9
Hreinsiefnaleifar í vélinni	Há og þróng ílát ekki nægilega vel þvegin í hornum vélar.	<ul style="list-style-type: none"> Ekki setja há, þróng ílát of mikið á hlið eða á hornsvæðin.
	Hægri og vinstri hlið efri leirtausrekka eru ekki í sömu hæð.	<ul style="list-style-type: none"> Stillið vinstri og hægri hlið efri leirtausrekka í sömu hæð. → "Efri leirtausskúffa", Bls. 15
	Lok hreinsihólfsins er blokkerað af leirtaui og opnast ekki.	<ol style="list-style-type: none"> Raðið leirtaui í efri leirtausrekka þannig að lok hreinsihólfsins sé ekki hindrað. → "Raðað inn leirtaui", Bls. 22 Leirtauð blokkerar lok hreinsihólfs.
Töflur notaðar í hraðkerfi eða styttri kerfum. Taflan nær ekki að leysast upp.	Lok hreinsihólfsins er fast vegna töflu og opnast ekki.	<ul style="list-style-type: none"> Setjið töflu lárétt í hreinsihólfið en ekki lóðrétt.
	Töflur notaðar í hraðkerfi eða styttri kerfum. Taflan nær ekki að leysast upp.	<ul style="list-style-type: none"> Veljið Kröftugra "kerfi" → Bls. 14 eða skiptið í "duftþvottaefni" → Bls. 20.

BILUN	ORSÖK	ÚRRÆDALEIT
Hreinsiefnaleifar í vélinni	Hreinsieginleikar og upplausn minnka við langtímageymslu eða þegar þvottaefni er mjög kekkjótt.	<ul style="list-style-type: none"> • Skiptið um þvottaefni.
Vatnsblettir á plasthlutum.	Dropamyndun á plastyfirborði er ó-hjákvæmileg. Eftir þurkun eru vatnsblettir sýnilegir.	<ul style="list-style-type: none"> • Kröftugra kerfi valið. → "Yfirlit yfir kerfi", Bls. 14 • Hallið leirtaui þegar það er sett í vélina. → "Raðað inn leirtaui", Bls. 22 • Notið gljáa. → "Gljái", Bls. 19 • Stillið vatnsmýkingarefní hærra. → "Stilling vatnsmýkingarefnis", Bls. 18
Vatnshelt eða vatnsfráhrindandi yfirborð í vél og á hurð.	<p>Hreinsiefni safnast upp. Þetta yfirlag er yfirleitt ekki hægt að fjarlægja kemískt.</p> <p>Hvit yfirlag innan í vél.</p> <p>Salthólf lokast ekki.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Skiptið um "þvottaefni" → Bls. 20. • Þrífið vélina með tæki. <ol style="list-style-type: none"> 1. Notið rétta stillingu vatnsmýkingarefnis. → "Stilling vatnsmýkingarefnis", Bls. 18 Í flestum tilfellum þarf að auka magnið. 2. Skiptið um þvottaefni ef þörf krefur. <ul style="list-style-type: none"> • Lokið salthólfinu.
Hvit húð sem erfitt er að hreinsa er á leirtaui, innan í vél og hurð.	<p>Hreinsiefni safnast upp. Þetta yfirlag er yfirleitt ekki hægt að fjarlægja kemískt.</p> <p>Svið vatnshörku er rangt stillt eða vatnsharka er of mikil. → "Yfirlit yfir stillingar vatnshörku", Bls. 18</p> <p>3 í 1-þvottaefni, lífræn þvottaefni eða umhverfisvæn þvottaefni eru ekki nægilega virk.</p> <p>Of lítið þvottaefni.</p> <p>Of dauft þvottakerfi valið.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Skiptið um "þvottaefni" → Bls. 20. • Þrífið vélina með tæki. <ul style="list-style-type: none"> • Stillið vatnsmýkingarefní að vatnshörku eða fyllið á saltið. <ul style="list-style-type: none"> • Stillið vatnsmýkingarefní að vatnshörku og nýtið einnig önnur úrræði (þvottaefni frá viðurkenndum framleiðanda, salt, gljáa). <ul style="list-style-type: none"> • Aukið skammt þvottaefnis eða skiptið um "þvottaefni" → Bls. 20. <ul style="list-style-type: none"> • Veljið Kröftugra þvottakerfi. → "Yfirlit yfir kerfi", Bls. 14 • Aðlagið nэмni skynjara. → "Skynjarar", Bls. 9
Te blettir eða varalitur á leirtaui.	<p>Hiti skolvatns er of lágur.</p> <p>Of lítið eða óhentugt þvottaefni.</p> <p>Leirtau er skolað of mikio. Skynjarar nema þörf fyrir dauft þvottakerfi. Erfiðir blettir fjarlægjast því ekki.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Veljið kerfi með hærra hitastigi. → "Yfirlit yfir kerfi", Bls. 14 <ul style="list-style-type: none"> • Notið viðeigandi "þvottaefni" → Bls. 20 og ráðlagðan skammt framleiðanda. <ul style="list-style-type: none"> • Fjarlægið aðeins stórar matarleifar og ekki skola leirtauið. • Aðlagið nэмni skynjara. → "Skynjarar", Bls. 9
Lituð (blá, gul, brún) slikja í tæki eða á leirtaui úr stáli sem ekki er hægt að fjarlægja.	<p>Útfellingar myndast vegna innihaldsefna í grænmeti (káli, sellerí, kartöflum, núðlum...) eða í krana-vatni (mangan).</p> <p>Slikjan stafar af málmhlutum eða leirtaui úr áli.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Hreinsið vélina. Hægt er að fjarlægja slikjuna "vélrænt" → Bls. 25 eða með hreinsiefni fyrir vélar. Slikjurnar er ekki alltaf hægt að fjarlægja all-veg en eru skaðlausar heilsunni. <ul style="list-style-type: none"> • Hreinsið vélina. Hægt er að fjarlægja slikjuna "vélrænt" → Bls. 25 eða með hreinsiefni fyrir vélar. Slikjurnar er ekki alltaf hægt að fjarlægja all-veg en eru skaðlausar heilsunni.

BILUN	ORSÖK	ÚRRAÐALEIT
Lituð (gul, appelsínugul, brún) slikja sem auðvelt er að fjarlægja er inni í vélinni (aðallega í botninum).	Slikjan stafar af matarleifum og kranavatni (kalk).	<ol style="list-style-type: none"> Athugið stillingar vatnsmýkingarkerfis. → "Stilling vatnsmýkingarefnis", Bls. 18 Fyllið á sérstakt salt. → "Áfylling salts fyrir upppvottavélar", Bls. 19 Ef notast er við samsett þvottaefni (töflur) skal virkja vatnsmýkingu. Athugið leiðbeiningar fyrir þvottaefni. → "Ráð um þvottaefni", Bls. 21
Plasthlutar í vélinni litast.	Plasthlutir innan í vélinni geta litast á endingartíma vélar.	<ul style="list-style-type: none"> Litun getur gerst og hefur ekki áhrif á virkni vélar.
Plasthlutir litast.	Hiti skolvatns er of lágor.	<ul style="list-style-type: none"> Veljið kerfi með hærra hitastigi. → "Yfirlit yfir kerfi", Bls. 14
	Leirtau er skolað of mikið. Skynjarar nema þörf fyrir dauft þvottakerfi. Erfiðir blettir fjarlægjast því ekki.	<ul style="list-style-type: none"> Fjarlægið aðeins stórar matarleifar og ekki skola leirtauið. Aðlagið næmni skynjara. → "Skynjarar", Bls. 9
Rákir sem hægt er að fjarlægja eru á glösum, málmglösum og hnífapörum.	<p>Gljáþvottastilling er of hátt stillt.</p> <p>Enginn gljái er til staðar.</p> <p>Leifar af þvottaefni eru í skolun. Lok hreinsihólfs var blokkerað af leirtaui og opnaðist ekki alveg.</p> <p>Leirtau er skolað of mikið. Skynjarar nema þörf fyrir dauft þvottakerfi. Erfiðir blettir fjarlægjast því ekki.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Stillið aukagljáa á lægra stig. → "Stillingar aukagljáa", Bls. 20 Fyllið á gljáa. → "Áfylling gljáa", Bls. 19 Raðið leirtaui í efri leirtausrekka þannig að lok hreinsihólfsins sé ekki hindrað. → "Raðað inn leirtaui", Bls. 22 Leirtauið blokkerar lok hreinsihólfs. Ekki setja leirtau eða ilmefni í töfluhólfið.
Óafturkræf skýjun á gleri.	Glösin eru ekki örugg í upppvottavél þó þau eigi að vera það.	<ul style="list-style-type: none"> Notið glös sem eru örugg í upppvottavél. Glös eru venjulega aðeins örugg í upppvottavél, þ.e.a.s. verður að búast við langtíma sliti eða langtímagreytingum. Forðist langan gufutíma (biótíma) eftir skolun. Notið kerfi með lægra hitastigi. → "Yfirlit yfir kerfi", Bls. 14 Stillið vatnsmýkingarkerfi á viðeigandi hörkustig. → "Stilling vatnsmýkingarefnis", Bls. 18 Notið þvottaefni með glervörn.
Ryðblettir á hnífapörum.	<p>Hnífapor eru ekki nægilega ryðpolin. Blöð hnifa verða oft verr úti.</p> <p>Hnífapor geta ryðgað ef ryðgaðir hlutir eru þvegnir á sama tíma.</p> <p>Saltinnihald skolvatns er of hátt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Notið ryðpolinn borðbúnað. Ekki þvo neina ryðgaða hluti. Fjarlægið salt úr salthólfi. Lokið saltlátinu.
Leifar af þvottaefni eru í hreinsihólfinu eða töflukörfu.	<p>Úðaarmar hafa stöðvast vegna leirtaus og þvottaefni skolaðist ekki af.</p> <p>Hreinsihólfið var rakt þegar fyllt var á það.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Gangið úr skugga um að úðaarmarnir séu ekki blokkeraðir og geti snúist. Aðeins skal setja þvottaefni í þurrt hreinsihólfi.
Óvenjuleg froðumyndun.	<p>Handsápa er í hólfi fyrir gljáa.</p> <p>Gljái sullaðist.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Fyllið hólfið strax af gljáa. → "Áfylling gljáa", Bls. 19 Fjarlægið gljáa með klút.

BILUN	ORSÖK	ÚRRAEÐALEIT
Óvenjuleg froðumyndun.	Þvottaefni eða hreinsir vélar býr til froðu.	<ul style="list-style-type: none"> • Skiptið um þvottaefnategund.

Athugasemdir á skjásvæði

BILUN	ORSÖK	ÚRRAEÐALEIT
Gaumljós fyrir áfyllingu salts logar.	Vantar salt.	<ul style="list-style-type: none"> • Fyllið á "saltið" → Bls. 19.
	Skynjari greinir ekki salttöflur.	<ul style="list-style-type: none"> • Ekki nota salttöflur.
Gaumljós fyrir áfyllingu salts logar ekki.	Slökkt er á vatnsmýkingarefnin.	<ul style="list-style-type: none"> • Stilling vatnsmýkingarefnis. → "Stilling vatnsmýkingarefnis", Bls. 18
Gaumljós fyrir áfyllingu gljáa logar.	Gljáa vantar.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fyllið á "gljáa" → Bls. 19. 2. Stillið á aukagljáa. → "Stillingar aukagljáa", Bls. 20
Gaumljós fyrir áfyllingu gljáa logar ekki.	Slökkt er á aukagljáa.	<ul style="list-style-type: none"> • Stillingar aukagljáa. → "Stillingar aukagljáa", Bls. 20

Bilanir

BILUN	ORSÖK	ÚRRAEÐALEIT
Vatn er í vélinni eftir að kerfi er lok-ið.	Síukerfi eða svæði undir síum er stíflað.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Þrífið "síurnar" → Bls. 26. 2. Þrífið "frárennslisdæluna" → Bls. 35.
	Kerfið hefur ekki klárast.	<ul style="list-style-type: none"> • Bíðið eftir að kerfi sé lokið eða hættið við kerfi með Reset núllstillingu. • → "Kerfi stöðvað", Bls. 23
Ekki er hægt að kveikja á vél eða ekki er hægt að nota hana.	Vélin virkar ekki.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Takið úr sambandi eða sláið út öryggi. 2. Bíðið í a.m.k. 2 mínutur. 3. Tengið vélina við rafmagn. 4. Kveikið á vélinni.
Vélin ræsist ekki.	Öryggi í húsínu eru í ólagi.	<ul style="list-style-type: none"> • Athugið öryggi í húsínu.
	Rafmagnssnúra er ótengd.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Athugið hvort innstunga sé í lagi. 2. Athugið hvort rafmagnssnúra sé tengd við innstungu og aftan á vélinni.
	Hurð vélarinnar er ekki lokað al-mennilega.	<ul style="list-style-type: none"> • Lokið hurð vélarinnar.
Kerfi byrjar sjálfkrafa.	Ekki var beðið eftir að kerfi kláraðist.	<ul style="list-style-type: none"> • → "Kerfi stöðvað", Bls. 23
Vélin heldur áfram í kerfinu eða stöðvast.	Hurð vélarinnar er ekki lokað al-mennilega.	<ul style="list-style-type: none"> • Lokið hurð vélarinnar.
	Rafmagn og/eða vatnsveita er trufluð.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Athugið rafgjafa. 2. Athugið vatnsveitu.
	Efri rekki þrýstir á hurð og kemur í veg fyrir að hún lokist.	<ul style="list-style-type: none"> • Athugið hvort afturhlið tækis sé tengd við rafmagn og vatn. • Raðið leirtaui þannig að enginn hlutur skagi fram yfir leirtausrekkan og hindri lokun hurðar.

BILUN	ORSÖK	ÚRRAÐALEIT
Öll LED ljós lýsa eða blikka.	Rafbúnaður greindi villu.	<p>1. Ýtið á meginrofa í um það bil 4 sekúndur. Vélin er endurstílt og endurræst.</p> <p>2. Ef vandamálið endurtekur sig:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Slökkvið á tækinu. • Takið úr sambandi eða sláið út öryggi í öryggisskápnum. • Bíðið í a.m.k. 2 mínútur. • Kveiktu á örygginu í öryggiskassanum eða stingdu í rafmagnstengið. • Kveikið á vélinni. <p>3. Ef vandamálið endurtekur sig:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hafðu samband við notendapjón-ustuna..

Skemmdir á vél

BILUN	ORSÖK	ÚRRAÐALEIT
Ekki er hægt að loka hurð vélar.	Hurðarlás er fastur.	<ul style="list-style-type: none"> • Lokið hurð vélarinnar með auknum krafti.
	Hurðalás er læstur vegna uppsetningar.	<ul style="list-style-type: none"> • Athugið hvort vélin er rétt sett upp. Hurð vélar, skreytingar eða viðhengi mega ekki snerta aðliggjandi skápa eða borðplötum þegar hún lokast.
Ekki er hægt að loka hreinsihólfí.	Hreinsihólf eða lok þess er þakið klístri af þvottaefni.	<ul style="list-style-type: none"> • Fjarlægið leifar þvottaefnis.

Hávaði

BILUN	ORSÖK	ÚRRAÐALEIT
Sláttur í leiðslum.	Fer eftir uppyggingu hússins. Ekki bilun í búnaði. Hefur ekki áhrif á virkni tækis.	<ul style="list-style-type: none"> • Einungis hægt að laga í húsinu.
Högg og skrölt.	Úðaarmur slæst við leirtau.	<ul style="list-style-type: none"> • Raðið leirtaui þannig að úðaarmar sláist ekki við það.
	Vatnsbunur lenda á geymi vélarinnar án móttöðu.	<ul style="list-style-type: none"> • Dreifið leirtaui jafnt. • Setjið meira leirtau í vélina.
	Léttur borðbúnaður færst til við skolun.	<ul style="list-style-type: none"> • Raðið léttu leirtaui þannig að það sitji fast.

þrif á frárennslisdælu

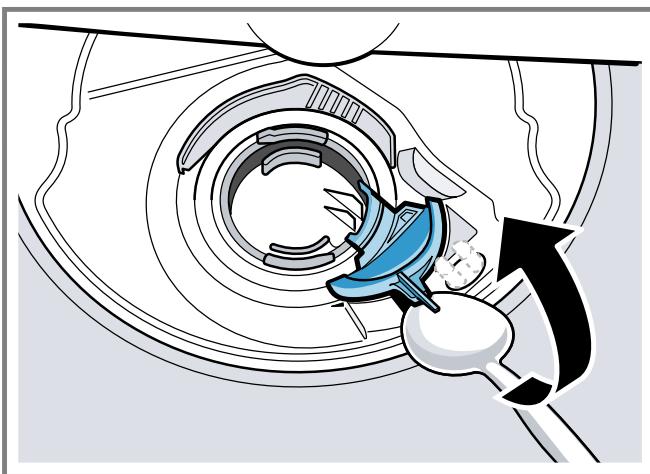
Grófar matarleifar eða rusl geta stíflað frárennslisdælu. Hreinsið frárennslisdælu um leið og skolvatn hættir að renna úr á réttan hátt.

⚠ VIÐVÖRUN

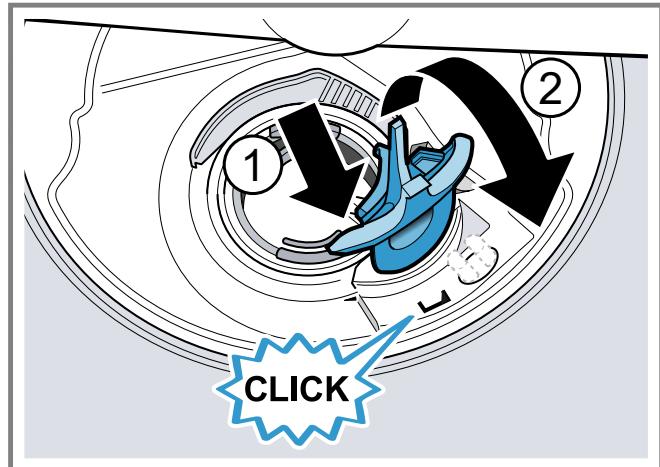
Hætta á slysum!

- Oddhvassir og beittir hlutir, s.s. glerbrot, geta stíflað frárennslisdælu og valdið meiðslum.
- Fjarlægið aðskotahlut varlega.

1. Takið vélina úr sambandi.
2. Fjarlægið efri og neðri leirtausrekka.
3. Fjarlægið síukerfi.
4. Fjarlægið það vatn sem eftir er. Notið svamp ef nauðsyn krefur.
5. Lyftið dæluhlíf með skeið og náið taki á brún hennar.



6. Lyftu hlífinni á ská og inn og fjarlægðu.
- ✓ Pú getur nú náð í hjólið með höndunum.
7. Fjarlægið matarleifar og rusl í kringum þeythjólið.
8. Setjið dæluhlíf á ① og þrýstið niður ②.



- ✓ Dæluhlífin smellur á sinn stað.
- 9. Setjið síukerfi í.
- 10. Setjið efri og neðri leirtausrekka í.

Flutningar, geymsla og förgun

Vél tekin í sundur

1. Takið vélina úr sambandi.
2. Skrúfið fyrir krana.
3. Losið fráveitulögn.
4. Losið neysluvatnslögn.
5. Losið festingar ef við á.
6. Fjarlægið sökkul ef við á.
7. Dragið vélina varlega út og látið slönguna fylgja með.

Vél frostvarin

Ef vélin er í rými þar sem hiti nær niður fyrir frostmark, t.d. í sumarbústað, tæmið vélina alveg.

- Vél tæmd.
- "Vél flutt", Bls. 35

Vél flutt

Til að koma í veg fyrir skemmdir á vélinni skal tæma hana fyrir flutninga.

Athugasemdir: Vélin skal flutt upprétt til að forðast að vatn geti komist í stjórnþúnað og valdið skemmdum.

1. Fjarlægið leirtau úr vélinni.
2. Festið lausa hluta.

3. "Kveikið á vélinni." → Bls. 22
4. Veljið kerfi með hæsta hitastigi.
→ "Yfirlit yfir kerfi", Bls. 14
5. "Kerfið sett í gang." → Bls. 23
6. Til að tæma tækið skaltu slökkva á kerfinu eftir u.p.b. 4 mínútur.
→ "Kerfi stöðvað", Bls. 23
7. "Slökktu á vélinni." → Bls. 23
8. Skrúfið fyrir vatnskranann.
9. Til að tæma afgangsvatn úr vélinni þarf að losa aðveitusalönguna og láta vatnið renna úr.

Förgun gamalla vélá

Við umhverfisvæna förgun er hægt að endurnýta verðmæti.

⚠ VIÐVÖRUN

Hætta á heilsuskaða!

- Börn geta lokast inni í tækinu og lent í lífshættu.
- Ef um ræðir tæki sem ekki lengur í notkun skal aftengja rafmagnstengið á snúrunni, klippa síðan rafmagnssnúruna og eyðileggja læsingu hurðar tækis svo hún lokist ekki lengur.

1. Aftengið rafmagnssnúruna.
2. Klippið rafmagnssnúru í sundur.

3. Fargið tækinu á umhverfisvænan hátt.

Upplýsingar um nýjustu förgunaraðferðir fást hjá fagverslun eða héraðs- eða borgaryfirvöldum.

Tæknilegar upplýsingar

þyngd	Hámark: 60 kg
Spenna	220 - 240 V, 50 Hz eða 60 Hz
Tengigildi	2000 - 2400 W
Öryggi	10 - 16 A
Vatnsþrýstingur	<ul style="list-style-type: none"> lágmark 0,05 MPa (0,5 bar) hámark 1 MPa (10 bar)
Inntakshraði	lágmark 10 l/mín
Vatnshiti	Kalt vatn. Heitt vatn max.: 60 °C
Burðargeta	14 matarstell

Nánari upplýsingar um þína gerð er að finna á vefslóðinni <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1391315>¹. Vefslóðin vísar í EPREL-gagnagrunn Evrópusambandsins.

Upplýsingar um ókeypis og opinн hugbún-að

Pessi vara inniheldur hugbúnaðaríhluti með leyfi frá höf-undarréttarhöfum sem ókeypis eða opinн hugbúnaður. Þetta Upplýsingar í kring leyfi að vera fær um hér að ofan okkar heimasíða www.ikea.com niðurhalað vilja. Að öðrum kosti geturðu fundið viðeigandi upplýsingar hér að neðan se.hfb70.running.range@inter.ikea.com beiðni. Kóðinn verður gerður aðgengilegur sé þess óskað. Vinsamlegast sendu beiðni þína á ofangreint heimilisfang. Varðandi: "FOSS"

Samræmisyfirlýsing

Hér með útskýrði IKEA of Sweden AB, að tækið uppfylli grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði tilskipunarinnar 2014/53/EU staðsett.

Einn ítarleg RED þú getur fundið samræmisyfirlýsinguna á netinu á www.ikea.com á vörusíðu tækisins þíns í viðbótar skjölunum.



2,4 GHz tíðnisvið (2400-2483,5 MHz): hám. 100 mW
5GHz borði (5150-5350MHz + 5470-5725MHz): Hámark 150mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Eingöngu til notkunar innandyra.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Eingöngu til notkunar innandyra.

IKEA ábyrgðarskírteini

Algengar spurningar um ábyrgð:

Hversu lengi gildir IKEA ábyrgð?

Ábyrgð gildir í fimm (5) ár frá kaupdegi vélarinnar frá IKEA. Framvísa þarf upprunalegri sölukvittun til sönnunar á kaupunum. Ef gert er við vélina á meðan hún er í ábyrgð fram-lengir það ekki ábyrgðartíma vélarinnar.

Hver sé um þjónustuna?

Þjónustuaðili IKEA veitir þjónustu í gegnum eigin viðgerðar-þjónustu eða samþykkta samstarfspjónustu.

Yfir hvað nær ábyrgðin?

Ábyrgðin nær eingöngu yfir heimilisnotkun á viðkomandi vöru. Undantekningar eru taldar upp í „Yfir hvað nær á-byrgðin ekki?“. Innan ábyrgðartímabilsins nær ábyrgðin yfir kostnað af viðgerðum, varahlutum og vinnu- og ferðakostn-

aði að því tilskildu að tækið sé aðgengilegt til viðgerðar án sérstakrar fyrirhafnar. Um þessa skilmála gilda reglur í við-komandi landi. Íhlutir sem skipt er út verða eign IKEA.

Hvað gerir IKEA til að leysa vandamálið?

Þjónustuaðili, skipaður af IKEA, mun fara yfir vöruna og á-kveða hvort ábyrgð þessi nái yfir hana. Ef ábyrgðin nær yfir tækið mun þjónustuaðili IKEA eða viðurkenndur þjónustuaðili annað hvort gera við tækið eða skipta út fyrir sömu eða sambærilega vöru, og er sú ákvörðun algjörlega í þeirra höndum.

Yfir hvað nær ábyrgðin ekki?

- Venjulegt slit.
- Skemmdir af ásettu ráði eða vegna vanrækslu, skemmdir vegna þess að notkunarleiðbeiningum hefur ekki verið fylgt, skemmdir vegna rangar uppsetningar eða vegna þess að tengt er við ranga rafspennu, skemmdir sem

¹ Gildir aðeins á evrópska efnahagssvæðinu

- stafa af efnafræðilegum eða rafefnafræðilegum viðbrögðum, ryði, tæringu eða vatni, þar með talið en ekki eingöngu skemmdir sem stafa af miklu kalki í vatni og skemmdir sem stafa af óeðlilegum umhverfisaðstæðum.
- Hluti sem eyðast eins og rafhlöður og perur.
 - Hluti sem hafa enga virkni eða eru eingöngu til skrauts og hafa ekki áhrif á venjulega notkun tækisins, þar með taldar rispur og hugsanlegur litamunur.
 - Skemmdir sem verða fyrir slynsi vegna aðskotahluta eða -efna, hreinsunar eða losunar stíflna í síum, frárennsliskerfum eða sápuhólfum.
 - Skemmdir á eftirfarandi hlutum: keramíkleri, aukahlutum, leirtaus- og hnifapararekkum, aðrennslis- og frárennslisrörum, þéttum, perum og peruhlífum, skjáum, tökkum, hlífum og hlífapörtum. Nema sannanlegt sé að skemmdirnar séu tilkomnar vegna framleiðslugalla.
 - Tilstelli þegar tæknimaður skoðar heimilistækið og finnur engan galla.
 - Viðgerðir ekki framkvæmdar af þjónustuaðilum skipuðum af okkur og/eða samþykktum þjónustuaðila sem við eignum samning við eða notaðir hafa verið varahlutir sem ekki eru upprunalegir.
 - Viðgerð vegna uppsetningar sem var röng eða ekki í samræmi við tæknilýsingu.
 - Notkun heimilistækisins annars staðar en inni á heimilinu, þ.e. í atvinnuskyni.
 - Skemmdir við flutninga. Ef viðskiptavinur flytur vöruna heim til sín eða á annað heimilisfang, er IKEA ekki ábyrgt fyrirhugsanlegum skemmdum sem verða við flutningana. Hins vegar ef IKEA afhendir vöruna á afhendingarheimilisfang viðskiptavinarins, þá nær þessi ábyrgð yfir skemmdir sem verða við flutningana.
 - Kostnað við að setja upp IKEA-heimilistækið í fyrsta sinn. Hins vegar ef þjónustuaðili IKEA eða samþykktur þjónustuaðili gerir við eða skiptir heimilistækinu samkvæmt skilmálum þessarar ábyrgðar, mun þjónustuaðilinn eða samþykktta samstarfsviðgerðarþjónustan setja heimilistækið aftur upp eftir viðgerðina eða setja upp nýja heimilistækið, ef þess þarf.

Hvernig landslögin gilda

IKEA-ábyrgðin veitir þér tiltekin lagaleg réttindi, sem samræmast eða ná út fyrir kröfur í viðkomandi landi. Þessir skilmálar takmarka þó ekki á neinn hátt réttindi neytenda sem lýst er í lögum viðkomandi lands.

Gildissvæði

Fyrir heimilistæki sem keypt eru í einu ESB-landi og síðan flutt til annars ESB-lands gildir þessi þjónusta innan ramma þeirra ábyrgðarskilmála sem teljast eðlilegir í nýja landinu. Skuldbinding til að gera við heimilistækið innan ramma ábyrgðarinnar er eingöngu til staðar ef heimilistækið samræmist og er sett upp í samræmi við:

Notendaþjónusta

Í lok skjalsins er að finna yfirlit yfir símanúmer fyrir þjónustuvef og upplýsingar um framboð varahluta.

Þó fáið upprunalega varahluti sem varða virkni vélarinnar samvæmt viðkomandi reglugerðum um umhverfisvernd hjá notendaþjónustu okkar í allt að 10 ár frá því vélin var tekin í notkun innan evrópska efnahagssvæðisins.

Framboð á varahlutum:

Hurðarlóm og hurðarbéttigar, önnur innsigli, úðaarmar, holræsi, innri stoðir og fylgihlitir úr plasti eins og körfur og lok. Sem og aukahlutir eins og t.d. hnífapörskúffur, handföng, innstungur, festingar, festingar, einangrunarplötur,

- tæknikröfur landsins þar sem ábyrgðarkrafan er gerð;
- Uppsetningarleiðbeiningar og öryggisupplýsingar í notendahandbókinni.

Notendaþjónusta fyrir IKEA-vélar

Vinsamlegast hafið sambandi við viðurkenndan þjónustuaðila IKEA:

- til að óska eftir viðgerð sem þessi ábyrgð nær yfir, eða
- ef spurningar vakna um eiginleika IKEA-tækis.

Vinsamlega lesið uppsetningarleiðbeiningar og/eða notkunarleiðbeiningar vandlega áður en þú hefur samband svo við getum boðið þér bestu mögulegu þjónustuna.

Hvernig hægt er að hafa samband við okkur ef þú þarf aðstoð



Á öftustu síðu þessarar handbókar er skrá yfir alla tengiliði á vegum IKEA og viðeigandi símanúmer í hverju landi.

Til þess að geta veitt þér hraðari þjónustu mælum við með því að þú notir eingöngu símanúmerin sem gefin eru upp aftast í þessari handbók.

Hafið gögn vélarinnar reiðubúin þegar hringt er. Þau eru:

- Tækisnúmer (E-Nr. = 1)
- Framleiðslunúmer (FD = 2)
- IKEA-vörunúmerið (8 stafa talnaruna undir tækjanúmeri [E-Nr.]).
- IKEA framleiðsludagsetning (er á merkimiðanum við hlið innri hurðarinnar).

Þessar upplýsingar er að finna á "kenniplötu" → Bls. 11 á hurð vélar.

GEYMDU SÖLUKVITTUNINA!

Athugasemd: Hún er staðfesting á kaupunum þínum og skilyrði þess að ábyrgðin gildi. Athugaðu að á kvittuninni sést jafnframt IKEA-vöruheiti og númer (8 talnaruna) þeirrar vélar sem þú keyptir.

Þarf tu frekari hjálp?

Fyrir svör við frekari spurningum sem ekki tengjast þjónustuvef þíinnar skaltu hringja í þjónustusíma næstu IKEA-verslunar. Vinsamlegast lesið bæklingana sem fylgdu vélinni áður en þú hefur samband við okkur.

læsingar, barnaöryggisbúnaður, teinar, hliðarhlutar í hús-næði, aquastopp, snúrutengingar, aquastopp lokar, lömbond, legur, rafmagnssnúrur, hlífðarhlífar, mótaðar gúmmíhlutar, loftræstingarrásir, áfengisgeymsla, stýrikerfi, slöngur, slönguklemmur, skjáeiningar, spjaldkassar, handfangsstrímlar, hurðir úr plexigleri, sumppéttungum, körfusnúðum, klemmum, hnífapörum, klemmum, festihlutm, bollastaurum, varmaskiptum, snittari skrúfur, rennsliskynjarar, frárennslisslóngur, mykingarkerfi, endurnýjunar-

loki, dælusumpur, skrúfur, vatnsrofi, hitadæla, frárennslis-dælur, rör, efri og neðri úðaarmur, fínsía, örsía, skammtagámur, hurðir og margt fleira...

Service Contacts

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
Australia	1300008610	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 24.00
België / Belgique / Belgien	024757120	Lokaal tarief / Prix d'un appel local / Ortstarif	Maandag - Vrijdag / Lundi - Vendredi / Montag - Freitag 8.00 - 17.00
България	070020818	в зависимост от тарифния план на клиента	Понеделник - Събота 8.00 - 20.00 часа
Česká republika	+420251095027	Závisí na tarifu lokálního operátora	Po - Čt 8.30 - 18.00 Pá 8.30 - 17.00
Danmark	70150909	Lokal takst	Mandag - fredag 9.00 - 20.00 Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00
Deutschland	08912475328	Ortstarif	7 Tage die Woche 7.00 - 22.00
Ελλάδα	+302104277770	Τιμική αστική χρέωση	24 ώρες, 7 ημέρες την εβδομάδα
España	976 305740	llamada local	Lunes - Viernes 7.00 - 22.00 Sábado 7.00 - 15.00
France	0969327707	appel non surtaxé	lundi - dimanche 7.00 - 22.00
Hrvatska	01/5520-337	Cijena lokalnog poziva ovisno o tarifi i paketu vašeg pružatelja usluge	svaki dan od 00 - 24h
Ireland	014502655	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 20.00 Saturday 9.00 - 17.00 Sunday 9.00 - 16.00
Ísland	+3544312200	Venjulegur símakostnaður	Mánudagur - Föstudagur 10.00 - 17.00
Italia	02412678501	Tariffa locale	Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00 Sabato 8.00 - 13.00
Lietuva	+370852463350	Vietinių pokalbių įkainiai	Pirmadienis - Penktadienis 9.00 - 17.00
Luxemburg / Luxembourg	26349-861	Ortstarif aus Luxemburg / Prix d'un appel local depuis le Luxembourg	Montag - Freitag / Lundi - Vendredi 8.00 - 12.00 ; 13.00 - 17.00
Magyarország	0680200201	Díjmentes telefonszám	Hívható munkanapokon 8.00 - 17.00
Nederland	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	15 cent/min., starttarief 4.54 cent en gebruikelijke belkosten	Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 20.00 Zaterdag 9.00 - 20.00
Norge	22660560	Lokal takst	Mandag - Fredag 8.00 - 21.00 Lørdag - Søndag 9.00 - 16.00
Österreich	0810144180	Ortstarif	7 Tage die Woche 7.00 - 22.00
Polska	801002068	Jak za połączenie lokalne lub według stawek operatora sieci komórkowej	Poniedziałek - Niedziela w godzinach 7.00 - 22.00
Portugal	214250784	custo de chamada para número fixo	segunda a sexta 8.30 - 20.00 sábado 9.00 - 18.00
România	+40212039748	Tarif normal	Lu-Vi: 8.00 - 20.00 Sam. 9.00 - 16.00
Россия	88002003040	бесплатно по России с любых номеров	круглосуточно 24/7
Schweiz / Suisse / Svizzera	0848808555	max. 0.075 CHF / min. + MwSt./TVA./IVA./VAT.	Montag - Freitag / Lundi - Vendredi / Lunedì - Venerdì 8.00 - 17.00
Suomi	08207510790	Paikallinen tariffi, matkapuhelin 8,35 senttiä puhelua kohti + 16,69 senttiä min	Maanantaista-torstaihin 8.00 - 17.00 Perjantaihin 9.00 - 16.00
Sverige	0775700500	Lokal samtal	Måndag - Fredag 8.30 - 20.00 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00
United Kingdom	03301343106	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 20.00 Saturday 9.00 - 17.00 Sunday 9.00 - 16.00
Србија	+381113537009	Cijene lokalnog poziva ovisno o tarifama i paketu vašeg pružatelja usluga	Pon-Sub: 8.00 - 20.00
Slovenská republika	+420251095028	Závisí na tarife lokálneho operátora	Po - Št 8.30 - 18.00 Pia 8.30 - 17.00
Slovenija	+386 1 5830 701	Lokalna tarifa	Pon. - Sob. ; 7:00- 20:00
Latvija	www.ikea.com	-	-
Україна	www.ikea.com	-	-
Eesti	www.ikea.com	-	-



FR

CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2024

23320

AA-2361411-2



9001775405 (040410)

650 A5